

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一二〇號

產油國家如再增加油價

工業國家勢必

增加油價阻撓全球經濟復甦 發展中國家所受打擊更嚴重

【本報訊】據美聯社華盛頓二日電，一位石油專家星期二說，儘管石油生產工作將在明年開始，但石油價格仍將在未來十年內，最少將增加三倍。這位專家說，石油價格的加幅，將比通貨膨脹率為高，這將使工業國家的經濟復甦，受到嚴重的阻撓。他並指出，石油價格的加幅，將使發展中國家的經濟，受到更嚴重的打擊。他並指出，石油價格的加幅，將使發展中國家的經濟，受到更嚴重的打擊。他並指出，石油價格的加幅，將使發展中國家的經濟，受到更嚴重的打擊。

職工總會支持 政府經濟政策

卡拉漢說當前困難不久可獲解決

【本報訊】據美聯社倫敦二日電，英國職工總會星期二表示，他們支持政府的經濟政策。他們並指出，政府所採取的措施，將有助於解決當前的經濟困難。他們並指出，政府所採取的措施，將有助於解決當前的經濟困難。他們並指出，政府所採取的措施，將有助於解決當前的經濟困難。

談中日美改善關係 有助亞洲局勢

【本報訊】據美聯社華盛頓二日電，美國政府星期二表示，改善中日美三國的關係，將有助於亞洲局勢的穩定。他們並指出，改善中日美三國的關係，將有助於亞洲局勢的穩定。他們並指出，改善中日美三國的關係，將有助於亞洲局勢的穩定。



南豐新邨 理想家園

翠滿谷 山花香 環境優美 倍增樂暢

第三期 訂購踴躍 請早光臨

首期五仟元

十五年分期，仍照特價九折
月供樓價八佰餘起，好過租屋住！

兩房兩廳，特價九萬五仟元起
三房兩廳，特價十二萬五仟元起

環境寧靜，設備優良...

- 最新型電子防盜系統，中央控制，地下車庫及走廊。
- 電梯均裝設防盜閉路電視，保障住戶安居。
- 鋪設實木地板，柚木地板。
- 入屋電燈線路，粗幼電線齊全。
- 每座裝有豪華高速電梯四部。
- 名廠豪華住屋，浴室，廚房，廚房裝修豪華。
- 公共電視天線，收視效果特佳。

本公司及地盤設有示範模型歡迎到址參觀 詳細說明書 索閱即奉

洽購處：
南豐發展有限公司
香港灣仔 中環大廈924室
電話：2-25235 5-24261 5-23686

豐林閣

高級洋樓出售

寶馬山道面對賽西湖

地價高漲 建築費起

鄰近學校 平通北角

電話：5-263245
地盤電話：5-714573

十月十二日起價

恒生銀行 元朗分行

十月四日開業

新界·元朗大馬路105至107號 電話：12-774145(轉各部)

同樂街 福康街 谷事街 元朗大馬路 大新街

青葉菜館

FOOD STREET 食街

開業經已一週，顧客一致稱讚

(由中環乘車，十分鐘可到達！)

台灣小食，獨有風味！

各式小食由六元起，豐儉隨意！

地址：銅鑼灣食街 電話：5-778018
營業時間：由上午十一時至深夜十二時

嘉和園

第一期 嘉禮大廈 第二期 嘉賢大廈 第三期 嘉仁大廈

住宅每呎僅售\$195.00起
舖位每呎僅售\$315.00起

(牛頭角地段53號S.A.)

- 超值洋樓分層出售，每單位面積由430呎至512呎，每呎僅售一百九十元起，首期即可成為業主，建築期免息，可分十年付款，月息九厘，買樓過租。
- 交通便利 本大廈位於東九龍中心，所有巴士、小巴及未來地下鐵路均經本大廈，復鄰近渡海碼頭。本大廈特闢二樓作停車場，以利停泊。
- 設計獨特 本大廈採最新設計，風力結構著重於外牆，故樓內無柱阻礙之弊，對實用及佈置均具實際。
- 樓面特高 每層樓面9'-5"高，致使戶內光線充足，空氣流通，復開三樓為露天花園，以供兒童玩耍及休憩之場所，上層是間，身心愉快。
- 用料上乘 本大廈外牆全部鋪設紅色磁皮，永遠保持如新，各單位內均鋪設名貴柚木地板，廳房內牆上乳膠漆，顏色潔白，並裝設電器、煤氣、電風扇、電視天線、晾衣架等，無須裝修，即可入住。

經已建至廿五樓，1977年三月完成，已設立示範單位，歡迎參觀

捷聯企業有限公司 捷和企業有限公司
香港德輔道中45號永隆銀行大廈十二樓 電話：5-259321-4 地盤查詢電話：3-754955 (假日照常)

誠徵：每層35,000平方呎廠房

美商電子廠誠徵地下及二樓廠房兩層每層面積以不少於三萬五千平方呎為合。地點不拘，租售均可有意出租或現售者，請詳情及聯絡地址電話寄華僑日報信箱779號洽

建樓相酒康

運開二百席

(總機)一八一三〇〇〇 電話六十八號打馬路九

發展獎金 ●(第三頁)
昨已審
判一半年
該第二頁

結、首被
罰五小時
人死罪。
被告六人
為已獲者

協定昨起
四十四元加
罰爲準

新新聞

加供水量作出相應的擴建水管工程。(第
第一頁)

織業紡織品呈虛增反減
棉業紡織品在連續兩年開始增產。去年
棉業紡織品在連續兩年開始增產。去年
增產反減。過去三月美國打靶工廠，部份
縮布成衣且被吞掉，從而形成本月開始三
期不增產，估計今後三月至全年將三成。
結束上個年度總額約一成半不能利用。

七張第一頁)

新界即聞明非禁養鸚鵡
新界局已證明非禁養鸚鵡，並禁止其繁殖。
政府調查和報告而後，並禁止其繁殖。
梁國海會求取正確方法。(修三編)

教育研究職業先修課程
助理教育司陳嘉庚昨日宣佈，教育署將
立一個工作委員會，以研究職業先修學校教
師委員會在各校及普通學校校長及教師之
下提供具體的資料與協助。(第二張編輯)

米格事件蘇聯譴責日本 配合美國利益 損害蘇聯防衛

三木認為蘇聯應就米格事件致歉

【中央社東京二十日電】日本首相三木武夫今日在議會演說，譴責蘇聯在米格事件中的行為。三木表示，蘇聯在米格事件中，不僅損害了日本的利益，也損害了蘇聯自身的防衛。他呼籲蘇聯政府就此事向日本人民道歉。

（中央社東京二十日電）三木首相今日在議會演說，譴責蘇聯在米格事件中的行為。三木表示，蘇聯在米格事件中，不僅損害了日本的利益，也損害了蘇聯自身的防衛。他呼籲蘇聯政府就此事向日本人民道歉。

社會黨提出質詢 並要求田中到國會作證

聯合國糧農組織指出 今年世界農產 仍比去年增加

【中央社東京二十日電】日本社會黨今日在議會提出質詢，要求田中首相就米格事件向國會作證。社會黨表示，田中首相在處理米格事件時，表現出了極大的不負責任，必須向國會說明真相。

（中央社東京二十日電）聯合國糧農組織今日發表報告指出，今年世界農產仍比去年增加。報告指出，雖然受到一些地區的自然災害影響，但全球農產總量仍有所增長。

日本防衛廳決定 以F十五戰鬥機 作為新一代空軍主力

兩名高級官員 涉嫌共黨活動

【中央社東京二十日電】日本防衛廳今日宣布，將以F十五戰鬥機作為新一代空軍的主力。防衛廳表示，F十五戰鬥機具有先進的技術和強大的戰鬥力，將大大提升日本空軍的實力。

（中央社東京二十日電）兩名日本防衛廳的高級官員因涉嫌共黨活動而被調查。防衛廳表示，這兩名官員在處理米格事件時，表現出了異常的舉動，必須進行深入調查。

民主黨黨員指政府 收買學生抗議他價

他價之子諾隆在西德無意返泰

【中央社東京二十日電】民主黨黨員今日在議會指責政府，指政府收買學生抗議他價。黨員表示，政府通過各種手段，試圖激化學生與政府之間的矛盾，以達到其政治目的。

（中央社東京二十日電）他價之子諾隆在西德無意返泰。據悉，諾隆目前仍在海外，尚未決定是否返回泰國。

澳洲兩青年 運毒經蘇聯 分別被判入勞改營

一名耳朶被割下 幸其母藏於雪櫃

【中央社莫斯科二十日電】兩名澳洲青年因運毒經蘇聯，分別被判入勞改營。法院表示，這兩名青年在運送毒品過程中，表現出了極大的不負責任，必須受到嚴懲。

（中央社莫斯科二十日電）一名耳朶被割下，幸其母藏於雪櫃。這起事件引起了社會的廣泛關注，警方正在對此進行調查。

北愛爾蘭防務局 撲救連爆炸火警

荷蘭三城市搜捕 一名巴解游擊隊

【中央社倫敦二十日電】北愛爾蘭防務局今日撲救連爆炸火警。防務局表示，爆炸發生在一個軍事設施內，目前傷亡情況尚不明確。

（中央社倫敦二十日電）荷蘭三城市搜捕一名巴解游擊隊。警方表示，這名游擊隊成員涉嫌在當地進行恐怖活動，必須予以逮捕。

菲連東大學大火 兩名消防員喪生

三名市大兩損失不輕

【中央社馬尼拉二十日電】菲律賓連東大學今日發生大火，兩名消防員在撲救過程中喪生。大火造成了嚴重的財產損失，目前起火原因正在調查中。

（中央社馬尼拉二十日電）三名市大兩損失不輕。這起事件對當地的教育事業造成了重大打擊，社會各界正在為受害者祈禱。

如何解決緊急時期油荒 工業國家將進行試驗

澳洲乾旱八個月 二百萬頭牛死亡

【中央社倫敦二十日電】工業國家將進行試驗，以解決緊急時期的油荒問題。試驗將涉及多種新的能源利用技術，旨在提高能源的利用效率。

（中央社倫敦二十日電）澳洲乾旱八個月，二百萬頭牛死亡。這起事件引起了國際社會的廣泛關注，呼籲澳洲政府採取措施，減輕乾旱對農業的影響。

法國煤礦坑大火 十六名礦工喪生

火星未見有生物存在

【中央社巴黎二十日電】法國煤礦坑今日發生大火，十六名礦工在事故中喪生。事故原因正在調查中，目前救援工作正在進行中。

（中央社巴黎二十日電）火星未見有生物存在。科學家表示，目前的探測結果顯示，火星上尚未發現任何生命的跡象。

哈佛大學醫院研究結果警告 豬型流行性感冒 仍有機會襲美國

接見外賓 紐西蘭碼頭工人 獲工會支持罷工

【中央社華盛頓二十日電】哈佛大學醫院的研究結果警告，豬型流行性感冒仍有機會襲美國。專家呼籲公眾加強防護，以減少感染風險。

（中央社惠靈頓二十日電）紐西蘭碼頭工人獲工會支持罷工。工會表示，罷工是為了爭取更好的工作條件和待遇。

凱歌

誘惑的慾肉
戰挑的性靈

品作著劇影林柏加參
作錄影沙德德個個

沒有季節的小墟

黑澤明 導演

五場即座好

華盛頓 總代理

DODES KA-DEN

蔡德芬

專科 喉嚨

接見外賓

紐西蘭碼頭工人

獲工會支持罷工

威景台

Viking Villas 北角天后廟道70號

150年快將入伙

所餘無多 欲購從速

高尚海景洋樓 設有私家泳池 只售\$212,970元起 首期一成 分期付款 月息8厘 33 裝置最完善 防盜設備 訪客對講機 閉路電視 奉送美觀鐵閘 示範單位，歡迎參觀

優點介紹

- 新欸鋁窗
- 入牆衣櫃
- 低裙浴缸
- 暗線電路
- 顏色玻璃
- 貯物木閣
- 瓷盆廚櫃
- 公共天梯
- 柚木地板
- 觀景露台
- 奉送煤爐
- 車位充足

合和屋宇有限公司

香港皇后大道東185號 電話：5-261823

新同樂魚翅酒家

擴設九龍窩打老道第四分店

開幕誌盛

袁汝南堂宗親總會暨 九龍分會 梅窩分會 全體同人敬賀

全新高尚舖位出租

九龍鳳凰村中心區下列向南高尚舖位出租，交通便利，租金廉宜：

1. 飛鳳街 34號地下1,500方呎
2. 飛鳳街 36-38號地下3,400方呎，中央美觀區區快梯，連通鳳凰商場地庫6,500方呎
3. 飛鳳街 40號地下1,400方呎

(上述舖位合租亦可)

舖位每月月租 \$2,80 商業地庫月租 \$1,40 電 3-220116 高或蕭洽

明處理 萬仔布 金徵求 藍印地 箱 75號。 處組碼以存貨，具有五 理，織，封者，請將布 來，數，度，加列工 函，量，及，格，信

搬遷 清貨

之程工站車路鐵下地合配爲 萬色花貨清大遷搬行舉要需 止日六月十至本成計不千

行商緞綢邦萬

舖舊號八〇二道敦彌龍九

宏光樓

牛頭角道陶化大同舊址

第二期開始預售

地下旺舖出售

位置更佳 方向更好 面向青山 永無阻隔 小型洋樓 廳房皆留

一廳三房 \$105,900 起

益新置業有限公司 宏光地產有限公司

大馬路33號及郵行2401室 電話：5-253003 地盤：3-754268

榮 灣 啓時工業大廈

香港榮灣內地段58及59號近安樂街

- *位於榮灣工業中心，鄰近政府計劃建築之貨運中樞，工源充沛。
- *樓高十四層，四面單邊，交通暢捷。
- *廠房方正，柱位特少，利便廠方管理及安排機位。
- *材料堅固，設有最新式自動電子感應消防系統，及名廠快捷電梯五部。
- *地下車庫車位充足，貨櫃車直達廠內上落貨月台。
- *每單位由4500餘呎至23400餘呎。
- *快將入伙，租金低廉。
- *只餘數層，欲租從速。

如租處 啓時有限公司 香港太子大廈1914室 電話：5-258375(4線)

聖瑪德士古道166-176號 德豐工業大廈

租

每層一萬三千餘呎 每平方呎負重150磅，樓底高度12'-6" 大型高速客貨電梯三部，起卸便捷 適合各類工業用途

洽租處：福聯有限公司 中環畢打街中環大廈924室 電話：5-235235 5-236866

樓酒大統總 會總夜都花

號〇八四道皇英角北港香 三六二二六・四五四四二六・四：話電座定 四凌始半一由每：時營 時晨至開時十晚：間業

后歌軍冠 聲正舞台 二 星紅視台 時十二

美淑洪 正時 薇倩鄭

李江沈金江 唱獻迴輪 娜安珊鳳嘉璇燕 星歌駐長

隊樂大都花導領陸陳

起元七由銀每，式架手巧備特，菜小童節謝大 實消的廉低最，受享的貴高最 (內在餐目節過)，元正十位銀費消低最 都花去好最，道消導麗雲 隊樂流一，星歌流一

九龍亞答街226-232號 皆富閣

本月入伙

新欸洋樓 兩層四呎 三面單邊 設備豪華 銀質大門 車位充足 管理完善 年租長久

免付二成，餘分十二年 每月只需\$120

(本大廈特設最新防盜電閘，閉路電視，對話機)

洽租處：嘉祐有限公司 香港皇后大道東三十三號 電話：5-252333(八線)

九龍廣福道44號(麗的電視對面) 雅華閣

租售 即買即住

花園洋樓，地區高尚 一廳三臥，戶戶單邊

石渠完成 快將入伙

九龍尖沙咀金巴利街七至十一號 新型商業樓宇

洽租處：建南行有限公司 香港德輔道中七十一號聯邦大廈十六樓 電話：5-234131(10線) 地盤電話：3-693350

特價 85 折 九萬餘元起

十年分期，低息8.75厘優待

- *二、三、四樓每層約四仟呎，適合酒樓，學校或百貨公司之用。
- *五樓以上每單位由300呎至790呎，適合大小商行或醫務所等用途。

安聯大廈

諸親友 鍾兆年 鍾榮煒 敬啟

詹華順 詹趙寶蓮 敬啟

謹此敬告 諸親友

謹訂公曆一九七六年九月廿九日(星期六)為 詹兆年 鍾榮煒 在加拿大溫尼泊市婚姻註冊署舉行結婚典禮 謹此敬告

萬泰行(遠東)有限公司開業通告

本公司訂於公元一九七六年九月廿二日開業。同時本公司接受萬泰行委託辦理該行欠人欠賬務。敬希各有關商號人士查照為荷。

萬泰行(遠東)有限公司謹啟

一九七六年九月廿日 香港文咸西街六十號 電話：五二四四六一一四

萬泰行停止營業啟事

本行訂於公元一九七六年九月廿日停止營業。有關本行一切來往賬務，委託萬泰行(遠東)有限公司辦理。本行債權人請於公元一九七六年十月廿一日以前前來登記清理，逾期自誤。

萬泰行謹啟 一九七六年九月廿日 香港文咸西街六十號 電話：五二四四六一一四

恆柏園

半山區柏道

海景複層 花園洋樓 B4座 16樓 2,455呎

僅售\$589,000

分期付款歡迎垂詢 恆隆 5-795128

世運酒樓增設港九唯一 正宗湘菜

本酒樓創立北角地處要衝設備豪華裝修現代化品質精良自開業以來深蒙各界愛護業務日見暢旺由於茶市過熱曾設有登記輪位辦法實為顧客舒適享受著想而連開百五席之場面仍感應付維艱登記辦法施行以來致有未週本酒樓同人深感抱歉現已加派員工改裝制度並重金禮聘湖南名廚主理正宗湘菜為顧客增添食譜其餘雜項如：「當貴火腩」、「薑汁火腩」、「砂鍋游水雞」、「紅燒牛腩」、「清蒸海上鮮」等確有其獨特風味與原自之真味美配合可謂相得益彰欲購正宗湘菜實不可多得之機會

本酒樓大廈停車場泊車方便重價用人代客泊車

地址：北角英皇道二七八至二八八號 定座電話：五二七八一八 五二七〇八三三

鳴謝啟事

敝會於十月一日假座大會堂低座展覽賓得最新攝影器材 劉漢忠先生個人作品 高明專業電子閃光燈 荷蒙 各攝影學會會長 各攝影專業人士 貴臨指導 深為感激 謹此 傳播界友好及 致謝 各社會賢達

賓得攝影學會敬啟

世運酒樓增設港九唯一 正宗湘菜

本港新聞

少女干嬌「音樂廳兇殺案」
兩被告判死刑

陪審團經五小時磋商一致裁定罪成
第二被告張輝雄罪不成立當庭獲釋
本案被告共六人三人開審時先已獲釋

【本報訊】昨晚九時許，在九龍新蒲崗音樂廳發生的一宗兇殺案，兩名被告，即一名少女干嬌及一名男子張輝雄，被陪審團一致裁定罪成，判處死刑。陪審團在經過五小時的磋商後，才作出這項決定。本案被告共六人，其中三人已在開審前獲釋，而另外三名被告，即干嬌、張輝雄及另一名男子，則在開審時被控以謀殺罪名。陪審團在裁定兩名被告罪成後，隨即判處他們死刑。這項判決引起了社會的廣泛關注，因為這宗兇殺案的過程非常曲折，且涉及多名被告。



昨晚九時許，在九龍新蒲崗音樂廳發生的一宗兇殺案，兩名被告，即一名少女干嬌及一名男子張輝雄，被陪審團一致裁定罪成，判處死刑。

逸塵主僕雙屍命案
兩少年被控謀殺罪

昨解中央裁判署還押五日聆訊
（本報訊）昨晚九時許，在九龍新蒲崗音樂廳發生的一宗兇殺案，兩名被告，即一名少女干嬌及一名男子張輝雄，被陪審團一致裁定罪成，判處死刑。本案被告共六人，其中三人已在開審前獲釋，而另外三名被告，即干嬌、張輝雄及另一名男子，則在開審時被控以謀殺罪名。陪審團在裁定兩名被告罪成後，隨即判處他們死刑。這項判決引起了社會的廣泛關注，因為這宗兇殺案的過程非常曲折，且涉及多名被告。

三時士司機被控拒載客
一罰五百兩不認罪候審
（本報訊）昨晚九時許，在九龍新蒲崗音樂廳發生的一宗兇殺案，兩名被告，即一名少女干嬌及一名男子張輝雄，被陪審團一致裁定罪成，判處死刑。本案被告共六人，其中三人已在開審前獲釋，而另外三名被告，即干嬌、張輝雄及另一名男子，則在開審時被控以謀殺罪名。陪審團在裁定兩名被告罪成後，隨即判處他們死刑。這項判決引起了社會的廣泛關注，因為這宗兇殺案的過程非常曲折，且涉及多名被告。

高級探目葉啓服務卅年
榮獲英女皇頒發勳章
（本報訊）昨晚九時許，在九龍新蒲崗音樂廳發生的一宗兇殺案，兩名被告，即一名少女干嬌及一名男子張輝雄，被陪審團一致裁定罪成，判處死刑。本案被告共六人，其中三人已在開審前獲釋，而另外三名被告，即干嬌、張輝雄及另一名男子，則在開審時被控以謀殺罪名。陪審團在裁定兩名被告罪成後，隨即判處他們死刑。這項判決引起了社會的廣泛關注，因為這宗兼殺案的過程非常曲折，且涉及多名被告。

龍子行 九龍
歐美傢俬
清貨大特價
分在三行陳列發售
英、美、意、瑞、丹等國名廠精品，特價傾銷

經濟復甦步伐快速
本港市場日受重視
金章牌廠要員來港業務視察
（本報訊）昨晚九時許，在九龍新蒲崗音樂廳發生的一宗兇殺案，兩名被告，即一名少女干嬌及一名男子張輝雄，被陪審團一致裁定罪成，判處死刑。本案被告共六人，其中三人已在開審前獲釋，而另外三名被告，即干嬌、張輝雄及另一名男子，則在開審時被控以謀殺罪名。陪審團在裁定兩名被告罪成後，隨即判處他們死刑。這項判決引起了社會的廣泛關注，因為這宗兇殺案的過程非常曲折，且涉及多名被告。

DRAGON SEED DEPT. STORES
錦囊號離島歡樂遊

森霸 ZUMBA
德國醫學最新貢獻
中年以上男子必需
（本報訊）昨晚九時許，在九龍新蒲崗音樂廳發生的一宗兇殺案，兩名被告，即一名少女干嬌及一名男子張輝雄，被陪審團一致裁定罪成，判處死刑。本案被告共六人，其中三人已在開審前獲釋，而另外三名被告，即干嬌、張輝雄及另一名男子，則在開審時被控以謀殺罪名。陪審團在裁定兩名被告罪成後，隨即判處他們死刑。這項判決引起了社會的廣泛關注，因為這宗兇殺案的過程非常曲折，且涉及多名被告。

錦囊號離島歡樂遊
敬向各向隅讀者致歉！
華僑日報讀者七海旅行團，最近舉辦「錦囊號離島歡樂遊」，自開始接受報名以來，參加人數異常踴躍，原定一百二十名額，不到三天，瞬即告滿，後雖續增名額，但仍一滿再滿，以至後來報名者有額滿見遺之嘆，謹向各位向隅讀者，致以最深歉意！並請留意下次舉辦之日期為荷。

香港年報 補查港九各業啓事
已在編纂中速將表填妥寄回以利排印
（本報訊）昨晚九時許，在九龍新蒲崗音樂廳發生的一宗兇殺案，兩名被告，即一名少女干嬌及一名男子張輝雄，被陪審團一致裁定罪成，判處死刑。本案被告共六人，其中三人已在開審前獲釋，而另外三名被告，即干嬌、張輝雄及另一名男子，則在開審時被控以謀殺罪名。陪審團在裁定兩名被告罪成後，隨即判處他們死刑。這項判決引起了社會的廣泛關注，因為這宗兇殺案的過程非常曲折，且涉及多名被告。

香港醫學會
醫學常識解答信箱

血虛者，則血脈不充，百病叢生。血虛之症，有先天不足，有後天失調。先天不足者，多因父母精血虧損，或胎前產後失調，致成血虛。後天失調者，多因勞心過度，或思慮過度，或飲食不節，或房事不節，或病後失調，致成血虛。血虛之症，有虛火上升，有虛寒下陷。虛火上升者，多因陰虛火旺，致成血虛。虛寒下陷者，多因陽虛寒盛，致成血虛。血虛之症，有面色萎黃，有頭暈目眩，有心悸怔忡，有失眠健忘，有經水不調，有胎動不安，有產後失調，有百病叢生。血虛之症，有虛火上升，有虛寒下陷。虛火上升者，多因陰虛火旺，致成血虛。虛寒下陷者，多因陽虛寒盛，致成血虛。血虛之症，有面色萎黃，有頭暈目眩，有心悸怔忡，有失眠健忘，有經水不調，有胎動不安，有產後失調，有百病叢生。

則引腸內膿液而致耳部膿腫。

頸部淋巴腺炎，其後亦有膿腫。其中一種見於嬰孩或青年。膿腫由口腔或喉嚨侵入身體，或成人已膿而後致頸部淋巴腺。外一極多見於成人，尤其其老之人，原因即肺部病。先患喉病，然後膿液蔓延至頸部淋巴腺。

頸部淋巴腺炎，患者發覺頸部有硬塊，慢慢長大，如不理，則發覺變軟腫脹，隨着膿液，引白黃色膿液，俗稱膿瘡。

頸部淋巴腺炎未必一定是喉症，口腔急發炎，亦會使頸部淋巴腺炎。此外，中、小兒身上之鼻喉病，口腔病，亦會使頸部淋巴腺炎。所以發覺頸部有硬塊，未必是淋巴腺腫。病者不能知因何，在必須西醫作檢查，可能要做組織學試驗，及膿液培養以確定其病。則目不能消失，而身體患患上強壯，當屬嚴重病。然對治療法，

治頸部淋巴腺炎，其後之方，如治療肺核樣，要長時間受抗結核藥物治療，亦可能需要外科手術治療。（二）頭皮出現紅，是皮膚病之一種。與膿部並無關係，有有的病兆，應找醫診治，用藥治療。

用者有因脫胎而致血暈，厥則閉塞，手脈過甚而致昏厥作用脫胎血暈。經痛，其其他副用品，如白帶、瘀血、經過少或日經數次等症。

(三) 體不增形，精神疲倦，口乾舌燥，已若若干人矣。如果婦女年三十五歲前，已有若干人不孕，而決定以後不再生育者，則應施絕育手術。

最上之策，此種極簡單，對身體無害或稍損身體，與絕對無任何損害者，市民應說明此絕育手術係對於無子嗣，因爲達避孕方法雖然有許多，但不需多服藥劑，可常只自口服避孕丸，注射避孕針，或用橡皮宮環，而各樣避孕法，一如避孕，皆有種種副作用。結核而言，則絕育手術所生不良後果，則可用一般方法消除。

(四) 如欲食產權九或打斷於身軀而致月經稀少，則使食產權九或打斷於身軀而致月經稀少，此是對於腦下垂體之內分泌有抑制作用。大抵是對於腦下垂體之內分泌過度因而月經來時或停，此等情形非常罕見，在停止服用產權九或停服產權九後，即可完全全閉經現象。所以如採用產權九避孕法而月經常有異常者，應找婦科專家西醫診治，而不適宜再繼續服用產權九。則需用藥物改換用其他避孕方法或施絕育術。

珠
 翡翠
 娛樂
 李樂
 活樂
 樂活
 亞洲
 賀聲
 英京
 五場
 請早
 全部
 晒
 映獻場五末週
 大英新清格風品出氏郎
 對真陳優秦確大
 白嬌小俠夾先生蕃
 精姐咁咁生笑
 手法妙
 了去去

主演：陳寶蓮、陳國新、黃子華、張學友、張曼玉、張國榮

導演：陳國新

監製：陳國新

英雄本色

英雄本色

主演：陳國新、黃子華、張學友、張曼玉、張國榮

導演：陳國新

監製：陳國新

主演：陳國新、黃子華、張學友、張曼玉、張國榮

導演：陳國新

監製：陳國新

英雄本色

英雄本色

主演：陳國新、黃子華、張學友、張曼玉、張國榮

導演：陳國新

監製：陳國新

早
 今天五天場
 萬望特排
 馮力天「陳夜方」
 絲露班媚芬
 映別望衆
 新大作胆
 獨代姪色三
 狂咀代情代
 攔招娘倍攔
 命够招郎命
 俏既娘
 南方發行

今宵夜話 新大戲院

普慶新

北角 849977 K 632959

今天續映週末早

時放五新
開映場光

時放四普
開映場慶

12點半
五點正
七點三
九點半

12點半
六點正
九點正
三點正

太平
五場
連日
滿座
。演主
神槍
小子

拍賣
將地

門門單張的店舖

地江
區南

英國製
銀袖半
島與小

有國情情的本：兩端於發故本
！意金具戰片：！江錦生事片

[illegible]

所？

LSM 政府醫院專科

香港醫學會答：政府在海九醫院有耳鼻喉科診所為大衆市民服務。在香港另有設於西營盤醫院內門診部，專醫齒科及眼科及婦科及內科醫院內門診部。在九龍方面，設於新加坡道，油蔴地及佛道兩處門診部及新蒲崗紅磡道立診所。市民如有耳鼻喉疾患，如生瘡，需要有關介紹，可到耳鼻喉科診所，或生瘡需為醫治者，可由公立門診部醫生或私家醫生為信介紹往政府之耳鼻喉專科所求診，俾大衆醫治。只

英譯港問：(一)坐骨神經痛是怎樣形？(二)治療方面，是否有特效藥？物治過否？(三)痛到何處算痛？

香港醫學會答：(一)坐骨神經痛是因為骨神經受壓而發。坐骨神經之最長原因因為椎間一團凸出。出他處較為少見，原因包括有關節骨性狹窄，骨質增生，骨骨骨或甚至關節炎等病。最突然發覺得痛者有劇痛，漸成慢性，痛由腰部一直蔓延至下大腿後方，或甚至小腿部之足方，眼跳，咳嗽及

坐骨神經痛無特效藥

至五、六之間，並無絕對標準，但經期之來，最遲者就是月經遲絕，而經期能延後，每個月經之來月，亦未必有突然停經現象。但必表明不正常的收經，經過過多或感經前腹痛，以在經年終，倘有收經過多或感經前腹痛者，經不準者，皆實為生殖器官有疾病，並非收而後，必定要投藥西醫診視。

體外排卵非不可靠

MQ君問：(一)體外排卵是否一種可靠避孕法？(二)性後，月經遲了二星期，且水，特多幾天，是否是懷孕現象？(三)鏈酸是否孕婦應忌食？任何一間化驗室，能收驗否？

答覆MQ君會答：(一)體外排精並不可靠的避孕法，因為在排前，亦會有分泌物流，而極分泌物亦含少量精子，所應極精排，可算之避孕法，亦進入陰道內，所以亦可孕，可算之避孕法，如口服避孕丸，注射避孕丸，及服避孕官等，而民如欲取得正確之避孕計，可到政府之保健康婦科院設法求教。

(二)如月經遲了而特多幾天，即表示並正常月經，況且亦遲了二星期，即是懷孕現象。

域 東
利 多 方

頓盛華·統 綽

大世紀

金手指

人錯投場夜午今頓盛華

DODESKA-DEN

聲凱·約紐

3-816656 5-76872

！早請場五天今

九七五兩點半座時特
八點半點四點半點二
入候預時特

場五天今
(場加聲麗)
殘忍動作
傳宣傳 白旁路專

實貴鑽頭
珍貴無比

酒

座訂早請場五未週

大導演
湯曉丹
最新傑作




時放間映
九七五
點點點
半三正

戰烈意場中
門的破萬

門單戰的忘難

錯無煩
你明
死我
明暗

<p>星恒。華龍</p> <p>殺大彌遮色 人禍天天眼</p> <p>三花</p> <p>少心</p> <p>領石劍胡</p>	<p>喜拒誰難惹難 劇死妙育笑竊</p> <p>老子夫</p>	<p>門金</p> <p>滿早新 八九點四五點半 。點半七點半兩 王片離災</p> <p>遇興 險發</p>
--	--	--

黃 衛 堅 榮 志 錦		主 領 勝 演 街 華 沙 菁		
午今 麗 夜晚 星	肚八 場午今 恒龍 士百 夜晚 星翠	兄 大 賽 豚		
夜 鐘 子	麗 星 翠 恒 星 天 龍 八 將	場 午今 夜晚	伏 四 橋 危	司 行 新 巨 銀 羅 片 城 尼 公 場 英 發 公 寶

(四)從數額看，精小、便的確可以驗出懷孕。但現在有一種假藥，可以用化學方法驗出，小便含有這種物質，也可以化生生物，所以用化學法驗出，但係有孕之婦女，應先服此藥，然後由醫生察病情，指示作各種化驗試驗。

淋巴腺結核之病徵

VIKI(譯音：一)淋巴腺結核(全稱：淋巴腺炎)如頸部淋巴腺有小核，是否淋巴腺？能否生長？有硬塊嗎？(二)尿道發炎，是否重傷？是否淋病？是否梅毒？

治理。(一)患骨節痛者，要由骨科專科醫治。(二)患痔瘡者，要由外科專科醫治休息，並用物理治療，利用牽拉方法以減輕神經痛之壓力。如經物理治療後效果不理想時，則需轉介外科專科以手術治療。(三)患痔瘡者，則需轉介外科專科以手術治療。政府有物理治療中心，可由公立門診部醫生或私家醫務顧問介紹政府有物理治療部，必需由醫務顧問介紹可進行。

退出。但時時的臨在懷孕早期會有一量陰道出血。因爲在子宮內膜發育中子宮內膜時時可能有量出血。當然亦會有陰道出血形成流血或現者。所以如有一量經週來量甚少又持續性。與常月經完全不同者則應懷疑可能是懷孕情形。及至分娩後驗。

(三)青蛙驗法是採用孕婦之尿來驗。用青蛙驗法已是古方。現在已完全改用化學方法。而並非用生物驗法。利用小便驗之。原因是孕婦之小便含有種特殊荷爾蒙。稱爲毛膜促胎動素。而前用生物物如用青蛙驗小便驗出小便含有此種促胎動荷爾蒙。現在已就發出小便含有此種促胎動荷爾蒙。比前單已不用生物物來驗。而改用化學法。比前單更爲快捷。雖然這化學驗所當比檢驗小是否發。但市民不識已去化驗所生種檢驗。應速向西醫診驗。然後由西醫指導作各事所需檢驗。

爲貧病者售旗義款、
盼善心人踴躍捐助。

十月十日(星期六)
爲經期不調及胸病者售書
旗日。諸多捐資者。請速
行購。

國華 國賓 太安 大光明

月明 曉觀 正宵

正午 十二 正午 十二

映放天今 場正午型二十

騷銀姐 花心三 少

老夫子

遇精場五日即 喜抵色大響經 劇死情姐曼整

輪上春

（和味香影）

今國賓 李青 合映 王沙 合演 老圭

沙李辛 丹香	家優風申五 官號：監看	巧色不 同	愛人入 會		笑鮮笑 畫：科 劇大新
色月 麗月	丹水麗 雲雲	隔日映 戲	早 七點		
雲月 麗月	雲雲 麗雲	起七 點	一 點		
雲月 麗月	雲雲 麗雲	起七 點	一 點		
雲月 麗月		雲雲 麗雲		雲月 麗月	

非親膝弟
人所羨妻
臨口夫子

顯不兒
富貴



花七三少 姐銀腰



主徐 林 柯
演攝畫背雄妹

士壯百八

映三北聯中 題大英華
。貴河橋公 。節聯華

橋午今
。夜晚

一之不六六
兆拜時日

印手血

京華快樂金冠


今五場
場五

和狄
住存
喜笑

編劇天方秀
導演主何
班班雲絲

林鴻實今
樂少飛平

軍冠座寶




紀世大酷殘

州關里大快國京今
隊大驚衆外華早

映在
(場夜)


頭鏡酷

采精別特



紀世大

新華新
 星福
 後最都新 | 映場五天今
 天包胆
 姐
 奇世
 鉅片情
 馬金



ONE JUST MAN

包含女玉 週五明新
映場天都

含玉早 都新 | 士壯百八場午 都新 | 藥新
女場 夜

子老明
夫天

殺福
後星

大戲星
小兒

步響光

大戲星
小兒

龍鳳雙
子

<p>月明·曉觀·天晴 安太</p>	<p>國寶·域東 國華·利多 東方</p>	<p>頓盛華·統總</p>	<p>英寶·樂荷 英寶·樂荷 英寶·樂荷</p>	<p>珠明·華文</p>	<p>后帝·國帝</p>
<p>映放天今 正午十二 場正午十二 場正午十二</p> <p>花心三 主演胡志志劉</p> <p>老銀姐 主演胡志志劉</p> <p>老夫子 主演胡志志劉</p>	<p>今映國賓 合演王李 合演王李</p> <p>老夫子 主演胡志志劉</p> <p>今映國華 片紀珍貴 片紀珍貴</p> <p>殘酷大世紀 主演胡志志劉</p> <p>今映東方 鐵金剛 鐵金剛</p> <p>金手指 主演胡志志劉</p>	<p>好特大影全早請天今 片讀讀評港 片讀讀評港</p> <p>節季有沒 主演胡志志劉</p> <p>黑澤明 主演胡志志劉</p> <p>的小地 主演胡志志劉</p>	<p>映獻場五末週 劇喜大英新清格風品出邱邵</p> <p>老夫子 主演胡志志劉</p> <p>英胆沙 主演胡志志劉</p>	<p>請五場天今 聯全半半 聯全半半</p> <p>天今 主演胡志志劉</p> <p>天今 主演胡志志劉</p>	<p>今映帝后 史實·華 史實·華</p> <p>八條好漢 主演胡志志劉</p> <p>今映天 人·意 人·意</p> <p>殘酷大世紀 主演胡志志劉</p>
<p>英華 北河 民樂 麗華 麗都</p>	<p>樂百·運海 H 702412 K 678091</p>	<p>聲凱·約紐 3-816656 5-768721</p>	<p>聲華·華大·華家</p>	<p>邦聯·都國·合新 F 719414 H 713617 K 862117</p>	<p>際國·泰國</p>
<p>映放天今 正午十二 場正午十二 場正午十二</p> <p>花心三 主演胡志志劉</p> <p>老銀姐 主演胡志志劉</p> <p>老夫子 主演胡志志劉</p>	<p>今映國賓 合演王李 合演王李</p> <p>老夫子 主演胡志志劉</p> <p>今映國華 片紀珍貴 片紀珍貴</p> <p>殘酷大世紀 主演胡志志劉</p> <p>今映東方 鐵金剛 鐵金剛</p> <p>金手指 主演胡志志劉</p>	<p>好特大影全早請天今 片讀讀評港 片讀讀評港</p> <p>節季有沒 主演胡志志劉</p> <p>黑澤明 主演胡志志劉</p> <p>的小地 主演胡志志劉</p>	<p>映獻場五末週 劇喜大英新清格風品出邱邵</p> <p>老夫子 主演胡志志劉</p> <p>英胆沙 主演胡志志劉</p>	<p>請五場天今 聯全半半 聯全半半</p> <p>天今 主演胡志志劉</p> <p>天今 主演胡志志劉</p>	<p>今映帝后 史實·華 史實·華</p> <p>八條好漢 主演胡志志劉</p> <p>今映天 人·意 人·意</p> <p>殘酷大世紀 主演胡志志劉</p>
<p>冠金·樂快·華京</p>	<p>黃麗皇皇 金聲都后</p>	<p>都銀·江珠 3 891187 3 023941</p>	<p>聲新·都京</p>	<p>洋南·華南 5 737388 3 881755</p>	<p>敦倫</p>
<p>今場五 場正午十二 場正午十二 場正午十二</p> <p>花心三 主演胡志志劉</p> <p>老銀姐 主演胡志志劉</p> <p>老夫子 主演胡志志劉</p>	<p>映獻場五天今 (場夜午開加聲麗)</p> <p>殘酷大世紀 主演胡志志劉</p> <p>殘酷大世紀 主演胡志志劉</p>	<p>座訂早請場五末週 時放 時放</p> <p>老夫子 主演胡志志劉</p> <p>老夫子 主演胡志志劉</p>	<p>映獻場五天今 星說「陳夜力天演戲」排特鴻萬</p> <p>娘既俏 主演胡志志劉</p> <p>娘既俏 主演胡志志劉</p>	<p>早請末週天今 片巨事故鬥戰多反色影</p> <p>娘既俏 主演胡志志劉</p> <p>娘既俏 主演胡志志劉</p>	<p>天十第今 片巨事故鬥戰多反色影</p> <p>娘既俏 主演胡志志劉</p> <p>娘既俏 主演胡志志劉</p>
<p>都新·華新</p>	<p>星福·星恒·華龍</p>	<p>地麻油 門金</p>	<p>光新·慶普 1 632959 角北 K 849977</p>	<p>太平 影都 利台舞</p>	<p>昌南 寶國 步水深 K 209117</p>
<p>後最都新 映場五天今</p> <p>天包地 主演胡志志劉</p> <p>天包地 主演胡志志劉</p>	<p>鉅奇警滅殺大彌避色 片情世口人禍天天眼</p> <p>姐騷三花 主演胡志志劉</p> <p>姐騷三花 主演胡志志劉</p>	<p>喜甚難推難經 劇死妙肖笑極</p> <p>老夫子 主演胡志志劉</p> <p>老夫子 主演胡志志劉</p>	<p>早請末週映續天今</p> <p>娘既俏 主演胡志志劉</p> <p>娘既俏 主演胡志志劉</p>	<p>五太場平 片巨事故鬥戰多反色影</p> <p>娘既俏 主演胡志志劉</p> <p>娘既俏 主演胡志志劉</p>	<p>天一今 片巨事故鬥戰多反色影</p> <p>娘既俏 主演胡志志劉</p> <p>娘既俏 主演胡志志劉</p>



甲組足球聯賽獨脚戲

精工今戰加山

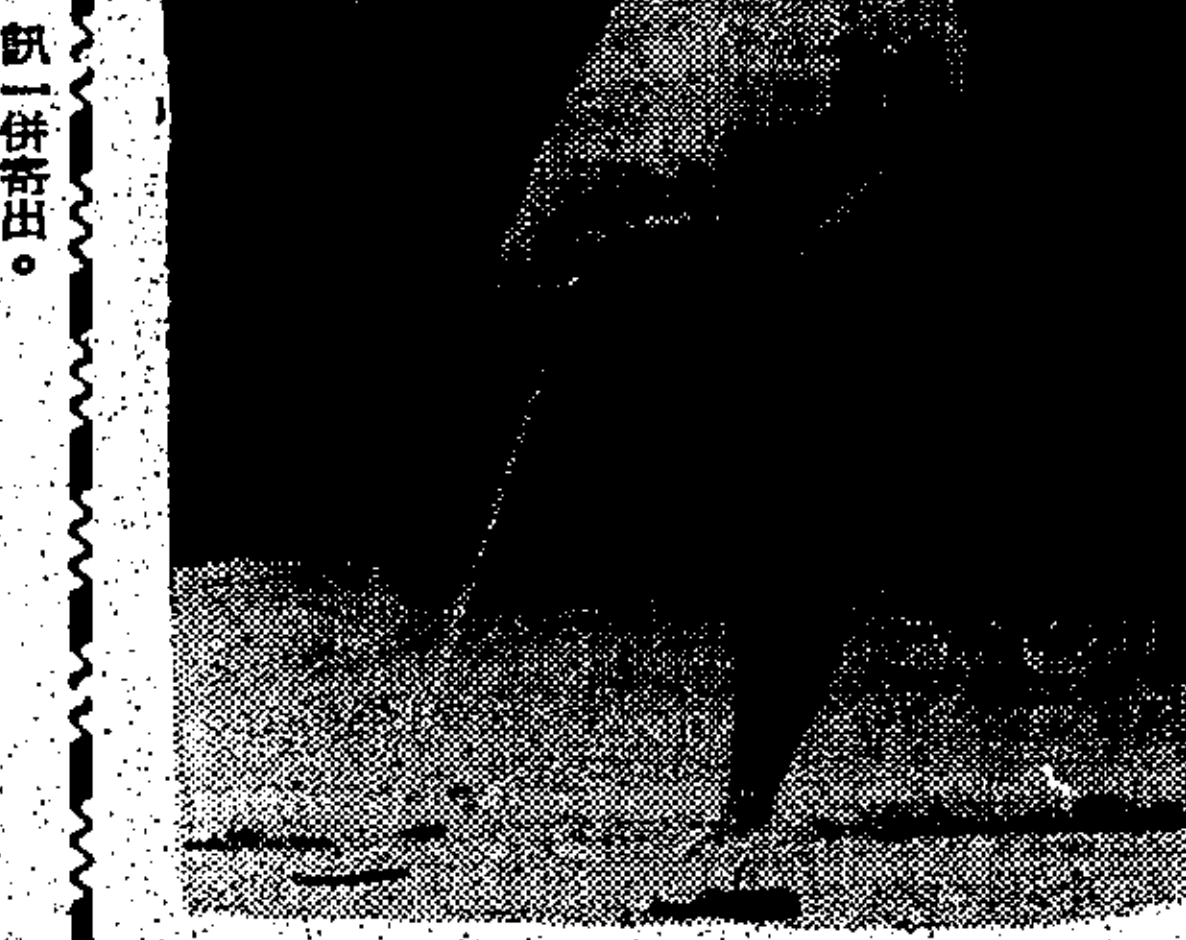
下午五時政府大球場展開角逐

【特訊】甲組足球聯賽，今日下午五時，在政府大球場展開角逐。精工隊對加山隊，是場備受矚目的比賽。精工隊在上一場比賽中，以二比零擊敗了南華隊，目前積分領先。加山隊則在上一場比賽中以一比零擊敗了東方隊。兩隊在比賽中均表現出色，攻防俱佳。精工隊在進攻端表現更為活躍，而加山隊則在防守端表現更為穩健。這場比賽預計將是一場精彩的對決，球迷們將見證一場高水平的足球比賽。

精工今開始應付連場硬仗

加山將上演三鬼拍門好戲

【特訊】精工隊在上一場比賽中，以二比零擊敗了南華隊，目前積分領先。加山隊則在上一場比賽中以一比零擊敗了東方隊。兩隊在比賽中均表現出色，攻防俱佳。精工隊在進攻端表現更為活躍，而加山隊則在防守端表現更為穩健。這場比賽預計將是一場精彩的對決，球迷們將見證一場高水平的足球比賽。

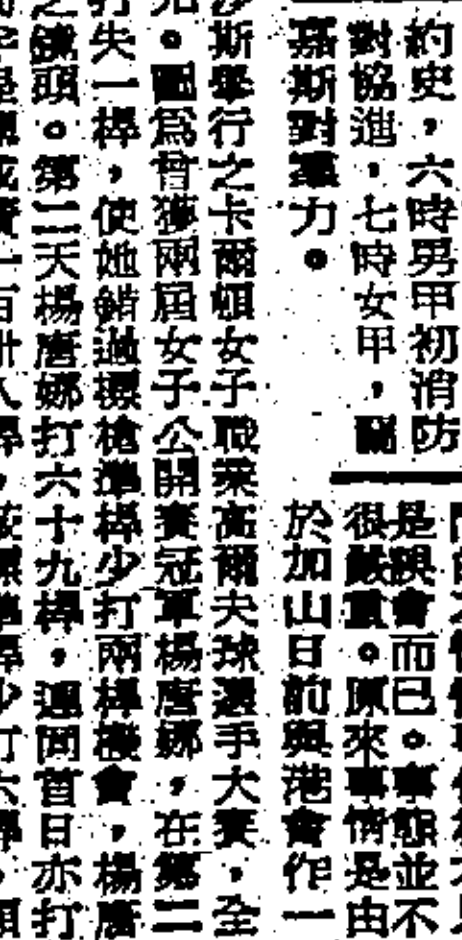


精工隊在比賽中表現出色，攻防俱佳。

全港手球大賽

胡法光議員主持揭幕

【特訊】全港手球大賽，今日在政府大球場舉行揭幕儀式。胡法光議員親臨現場主持揭幕。比賽吸引了眾多手球愛好者參加，場面熱鬧。胡法光議員在致辭時表示，希望通過這項比賽，能夠推廣手球運動，提高市民的身體素質。比賽將分為男子組和女子組進行，預計將持續數日。



胡法光議員主持揭幕儀式。

銀洲島長途泳

參加逾千三人創新頁

【特訊】銀洲島長途泳，今日在銀洲島舉行。參加人數超過一千三百人，創下了該項活動的新紀錄。參加者包括來自香港、澳門及海外的游泳愛好者。比賽路線從銀洲島出發，經過多個島嶼，最後返回起點。參加者們在比賽中表現出色，展現了良好的體魄和毅力。主辦單位表示，希望通過這項活動，能夠推廣長途游泳運動，提高市民的健康水平。

東華三院中小學水運會

吳桂權校長親臨指導

【特訊】東華三院中小學水運會，今日在東華三院舉行。吳桂權校長親臨現場指導。比賽吸引了眾多中小學學生參加，場面熱鬧。吳桂權校長在致辭時表示，希望通過這項比賽，能夠推廣水運運動，提高學生的身體素質。比賽將分為多個組別進行，預計將持續數日。

明年中大入學試

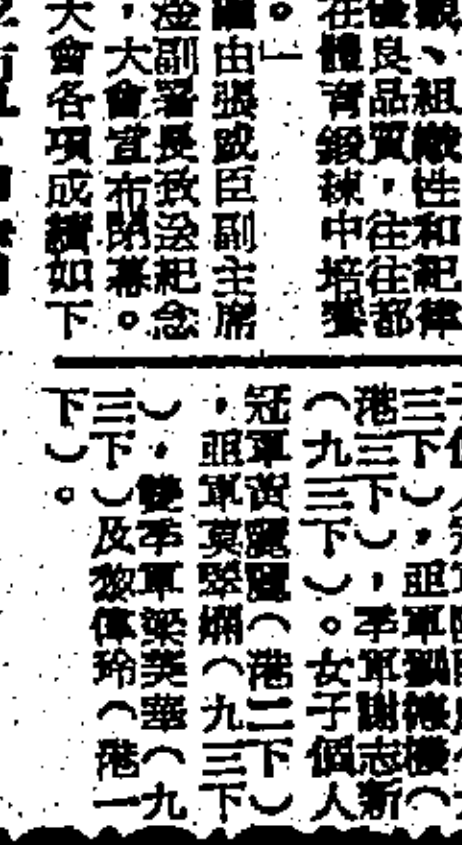
中史科範圍擬訂

【特訊】明年中大入學試，中史科範圍擬訂。根據中大入學委員會的決定，明年入學試的中史科範圍將有所調整。調整後的範圍將更加注重對學生歷史知識的考察，而不再僅僅是對歷史事實的記憶。這項調整旨在提高入學試的質量，確保錄取的學生具備良好的歷史素養。

潘永定昨舉殯

執紼者千餘人

【特訊】潘永定先生昨日舉行舉殯儀式。執紼者超過一千人，場面莊嚴。潘永定先生生前熱心公益，為社會做出了重要貢獻。他的去世是社會的一大損失。舉殯儀式在政府大球場舉行，吸引了眾多市民參加。儀式由有關部門主持，場面莊嚴肅穆。



潘永定先生生前熱心公益，為社會做出了重要貢獻。

教育隨筆

可怕的眼光

【特訊】教育隨筆，可怕的眼光。文章探討了教育中的種種問題，包括學生的心理壓力、教師的教學方法等。作者認為，教育應該是一個輕鬆愉快的過程，而不應該是一個充滿壓力的過程。文章呼籲社會各界關注教育問題，為學生創造一個良好的學習環境。

留英獎學金

申請表十一交回

【特訊】留英獎學金申請表，今日已交回。申請人需於今日下午五時前將申請表交回。申請人需填寫個人基本信息、學習計劃等內容。主辦單位表示，將根據申請人的表現和成績，評定是否錄取。申請人需保持聯繫電話暢通，以便在需要時與主辦單位聯繫。

要了香港的形象

研究香港經濟的動向

【特訊】要了香港的形象，研究香港經濟的動向。文章探討了香港經濟的發展現狀和未來趨勢。作者認為，香港作為國際金融中心的地位日益鞏固，但同時也面臨著諸多挑戰。文章呼籲政府加強對經濟的監管，確保香港經濟的健康發展。

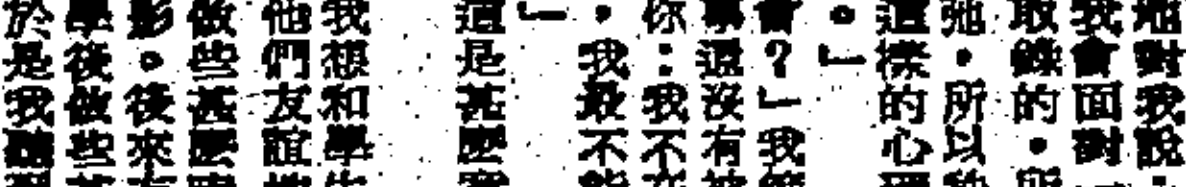


文章探討了香港經濟的發展現狀和未來趨勢。

教育隨筆

可怕的眼光

【特訊】教育隨筆，可怕的眼光。文章探討了教育中的種種問題，包括學生的心理壓力、教師的教學方法等。作者認為，教育應該是一個輕鬆愉快的過程，而不應該是一個充滿壓力的過程。文章呼籲社會各界關注教育問題，為學生創造一個良好的學習環境。



文章探討了教育中的種種問題，包括學生的心理壓力、教師的教學方法等。

本港新聞

業主一旦將其物業租出

須於一個月內通知稅局 違例者可遭罰款二千元

【本報訊】稅務局昨發出通告，凡業主一旦將其物業租出，須於一個月內通知稅局，否則將被罰款二千元。通告指出，業主在將物業租出前，應先向稅局申報，以便稅局核對。若業主未申報，稅局將視其為隱瞞收入，並按例處罰。此舉旨在加強對地產稅收的監管，防止逃稅行為。

財長會議聯合公報

增發展資本金 意見均一致

【本報訊】財政部長會議昨發表聯合公報，指出各國財政部長對增發展資本金之建議，均表示贊同。公報強調，增加發展資金將有助於促進全球經濟增長，並為發展中國家提供更多支持。各國代表在會議中一致認為，應進一步擴大資金來源，以應對日益增長的發展需求。

一連兩日元長會議已宣告結束

廣泛交換國際財經問題

【本報訊】國際財經會議昨宣告結束，與會代表在兩日會議中，就廣泛交換國際財經問題達成共識。會議期間，各國代表就當前國際形勢、經濟發展趨勢及應對策略進行了深入探討。最終，代表們一致通過了多項決議，強調加強國際合作與交流的重要性。

廿四期六合彩揭曉

【本報訊】廿四期六合彩昨揭曉，中獎號碼如下：頭獎：1419212334，特別號碼：4。二獎：1419212334，特別號碼：4。三獎：1419212334，特別號碼：4。四獎：1419212334，特別號碼：4。五獎：1419212334，特別號碼：4。六獎：1419212334，特別號碼：4。七獎：1419212334，特別號碼：4。八獎：1419212334，特別號碼：4。九獎：1419212334，特別號碼：4。十獎：1419212334，特別號碼：4。

娶妻女為妻

應先辦手續

【本報訊】一名男子因娶妻女為妻，被警方拘捕。警方表示，該名男子在未經法律程序的情況下，擅自將其妻女收為養女，違反了相關法律規定。目前，該名男子已被警方帶回警局接受調查，並面臨相關法律制裁。

財長夫人遊船河

【本報訊】財政部長夫人昨遊船河，與各界人士會面。夫人此次遊船，旨在加強與社會各界的聯繫，並了解市民對財政政策的看法。在遊船過程中，夫人與多位市民進行了親切交流，並聽取了他們的意見和建議。



西區計劃改建街道

擴建水坑口街

【本報訊】西區計劃改建街道，擴建水坑口街，以改善交通。該計劃旨在通過拓寬道路、增加車道等方式，提高該路段的通行能力。目前，相關部門正在進行前期規劃和設計工作，預計近期內將開始動工。

北角沙倉昨日開始

出售機製沙

【本報訊】北角沙倉昨日開始出售機製沙，每立方公尺三十七元。此舉旨在滿足市場對優質機製沙的需求，並促進建築行業的發展。沙倉負責人表示，機製沙具有質地堅硬、規格整齊等優點，是建築工程中的理想材料。

徵求港九旺地大街舖位

【本報訊】徵求港九旺地大街舖位，有意者請洽本報。本報現正為某項商業活動徵求位於港九旺地的大街舖位，以作為活動的舉辦地點。如有合適的舖位，請與本報聯繫，我們將提供進一步的詳情。

高院經理司易人

【本報訊】高院經理司昨易人，由黃玉珊接任。黃玉珊在司法系統中擁有豐富的經驗，曾擔任多個重要職務。此次調任，旨在加強高院經理司的工作，提高司法效率。

北角沙倉昨日開始

出售機製沙

【本報訊】北角沙倉昨日開始出售機製沙，每立方公尺三十七元。此舉旨在滿足市場對優質機製沙的需求，並促進建築行業的發展。沙倉負責人表示，機製沙具有質地堅硬、規格整齊等優點，是建築工程中的理想材料。

小評

【本報訊】小評：關於北角沙倉出售機製沙一事，市民反應熱烈。許多市民表示，機製沙的質量確實較好，且價格合理，非常適合用於建築工程。然而，也有部分市民擔心，大量銷售機製沙可能會對環境造成一定影響，呼籲政府加強監管。

徵求港九旺地大街舖位

【本報訊】徵求港九旺地大街舖位，有意者請洽本報。本報現正為某項商業活動徵求位於港九旺地的大街舖位，以作為活動的舉辦地點。如有合適的舖位，請與本報聯繫，我們將提供進一步的詳情。

租約期滿限日沽清

攝影器材 大平賣

十月一日起為期五天
延長時間至下午七時半
(星期日由下午二時至七時半)
欲購從速 以免向隅

九龍分行 愛雪影音有限公司
九龍尖沙咀金馬倫道九號

HITACHI - SHIBADEN

日立 - 芝電牌

(電視廣播系統器材)

一部HV-62攝影機
一部VM-909顯像機
一個OCM-102活動方向架
一條20碼傳送線

全套只售\$1,660.00
可作電視攝影之用
配搭完善，裝配簡易，隨意自行安裝

世界著名閉路電視及錄影機專為工商管理
資料紀錄、防盜、及錄影語言教育而設。
歡迎參觀查詢。

總經銷：
天一電業有限公司
香港中環皇后大道中316號
電話：5-239724, 5-232759, 5-227261
新開張：高雲大廈121號

官塘巧明街118號(K.T.I.L./38地段)

萬年工業大廈

官塘工業地王 年底完成
每層四伙·柱小窗多
面積三仟餘呎
特價出售

首期一成·二成入伙·分七年付款
建築期間不計息
九五折優待
樓至二樓

怡華置業有限公司
香港中環皇后大道中97號
電話：5-229162

10月3日

彩色華僑

逢星期日

免費隨華僑日報附送

全部柯式印刷，彩頁特多
內容精彩豐富，包括汽車、音響、體育、攝影、
旅遊、家庭與婦女、食經及影視動態，
並有詳盡電視節目表，堪稱最佳消閑雜誌。

※ 創刊號特別舉辦
五福臨門巨獎遊戲

五份大禮一貼羅晒

詳情請參閱即將出版之彩色華僑

本港新聞

東江水佔港耗量四分一

新協定生效

供水量較前增六十五億加侖
每千加侖元三，供應期十月

【本報訊】由港英兩地政府訂立，將由本港供應東江供水之新協定，將於本月一日起正式生效。此項新協定，係由港英兩地政府，經過長達兩年之談判，終於達成協議。新協定之主要內容，包括：(一) 供水量：由前之每年一億零九千萬加侖，增加至一億七千四百萬加侖，增幅達百分之六十。(二) 水價：由前之每千加侖一元二角，增加至三元，增幅達一百五十%。(三) 供應期：由前之每年十月，增加至每年十月至明年三月，共計五個月。(四) 水質：由前之每千加侖含氯量，增加至每千加侖含氯量，以確保水質之純潔。(五) 供水之穩定性：由前之每年供水，增加至每年供水，以確保供水之穩定性。

大窩口安居計劃近完成

房署參照居民收入分配適當居住單位

【本報訊】大窩口安居計劃，已接近完成。房務局已參照居民收入，分配適當之居住單位。該計劃之主要內容，包括：(一) 單位之分配：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之分配。(二) 單位之價格：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之價格。(三) 單位之設施：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之設施。

青年寫作比賽

明分兩地舉行

【本報訊】青年寫作比賽，將於本月分兩地舉行。該比賽之主要內容，包括：(一) 比賽之時間：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之時間。(二) 比賽之地點：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之地點。(三) 比賽之評審：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之評審。

防癆病協會

今售旗籌款

【本報訊】防癆病協會，將於今日售旗籌款。該協會之主要內容，包括：(一) 售旗之時間：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之時間。(二) 售旗之地點：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之地點。(三) 售旗之評審：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之評審。

英國會三議員

明後兩天相繼來港

【本報訊】英國會三議員，將於明後兩天相繼來港。該三議員之主要內容，包括：(一) 議員之姓名：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之姓名。(二) 議員之職務：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之職務。(三) 議員之來港目的：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之來港目的。

中西區本月下旬

青年領袖訓練課程

【本報訊】中西區青年領袖訓練課程，將於本月下旬舉行。該課程之主要內容，包括：(一) 課程之時間：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之時間。(二) 課程之地點：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之地點。(三) 課程之評審：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之評審。

通貨膨脹率驚人

明朝一貫錢

【本報訊】通貨膨脹率驚人，明朝一貫錢。該一貫錢之主要內容，包括：(一) 一貫錢之價值：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之價值。(二) 一貫錢之用途：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之用途。(三) 一貫錢之評審：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之評審。

令免任府港

任東京市市長

【本報訊】令免任府港，任東京市市長。該市長之主要內容，包括：(一) 市長之姓名：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之姓名。(二) 市長之職務：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之職務。(三) 市長之來港目的：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之來港目的。

英聯邦財長會議結束

今售旗籌款

【本報訊】英聯邦財長會議結束，今售旗籌款。該會議之主要內容，包括：(一) 會議之時間：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之時間。(二) 會議之地點：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之地點。(三) 會議之評審：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之評審。

一批人士

歸化英籍

【本報訊】一批人士，歸化英籍。該批人士之主要內容，包括：(一) 人士之姓名：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之姓名。(二) 人士之職務：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之職務。(三) 人士之來港目的：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之來港目的。

廿英國皮具商

來港推銷產品

【本報訊】廿英國皮具商，來港推銷產品。該批皮具商之主要內容，包括：(一) 皮具商之姓名：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之姓名。(二) 皮具商之職務：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之職務。(三) 皮具商之來港目的：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之來港目的。

新英國家傢俬

明起在港展出

【本報訊】新英國家傢俬，明起在港展出。該批傢俬之主要內容，包括：(一) 傢俬之姓名：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之姓名。(二) 傢俬之職務：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之職務。(三) 傢俬之來港目的：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之來港目的。

謝

潘陳心貞

【本報訊】謝潘陳心貞，謹此鳴謝。該鳴謝之主要內容，包括：(一) 鳴謝之時間：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之時間。(二) 鳴謝之地點：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之地點。(三) 鳴謝之評審：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之評審。

先妣陳母林太夫人痛於公曆

一九七六年九月廿六日

【本報訊】先妣陳母林太夫人痛於公曆一九七六年九月廿六日。該痛於公曆之主要內容，包括：(一) 痛於公曆之時間：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之時間。(二) 痛於公曆之地點：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之地點。(三) 痛於公曆之評審：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之評審。

市局一系列講座

天文叢談講座

【本報訊】市局一系列講座，天文叢談講座。該批講座之主要內容，包括：(一) 講座之姓名：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之姓名。(二) 講座之職務：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之職務。(三) 講座之來港目的：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之來港目的。

先四叔父廖公振興

於至曆一九七六年

【本報訊】先四叔父廖公振興，於至曆一九七六年。該於至曆之主要內容，包括：(一) 於至曆之時間：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之時間。(二) 於至曆之地點：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之地點。(三) 於至曆之評審：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之評審。

聞

姪女 樹蕃 謹告

【本報訊】姪女 樹蕃 謹告。該謹告之主要內容，包括：(一) 謹告之時間：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之時間。(二) 謹告之地點：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之地點。(三) 謹告之評審：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之評審。

謝

潘陳心貞

【本報訊】謝潘陳心貞，謹此鳴謝。該鳴謝之主要內容，包括：(一) 鳴謝之時間：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之時間。(二) 鳴謝之地點：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之地點。(三) 鳴謝之評審：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之評審。

先妣陳母林太夫人痛於公曆

一九七六年九月廿六日

【本報訊】先妣陳母林太夫人痛於公曆一九七六年九月廿六日。該痛於公曆之主要內容，包括：(一) 痛於公曆之時間：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之時間。(二) 痛於公曆之地點：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之地點。(三) 痛於公曆之評審：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之評審。

永樂

永樂

【本報訊】永樂，永樂。該永樂之主要內容，包括：(一) 永樂之姓名：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之姓名。(二) 永樂之職務：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之職務。(三) 永樂之來港目的：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之來港目的。

永樂

永樂

【本報訊】永樂，永樂。該永樂之主要內容，包括：(一) 永樂之姓名：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之姓名。(二) 永樂之職務：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之職務。(三) 永樂之來港目的：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之來港目的。

永樂

永樂

【本報訊】永樂，永樂。該永樂之主要內容，包括：(一) 永樂之姓名：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之姓名。(二) 永樂之職務：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之職務。(三) 永樂之來港目的：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之來港目的。

永樂

永樂

【本報訊】永樂，永樂。該永樂之主要內容，包括：(一) 永樂之姓名：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之姓名。(二) 永樂之職務：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之職務。(三) 永樂之來港目的：由前之每單位，增加至每單位，以確保單位之來港目的。

本港新聞

七層大廈設備欠佳治安惡劣 協和街安置區民盼 入住中等租金單位

【本報訊】位於中環協和街的一項七層大廈，因設備欠佳，治安惡劣，居民紛紛要求遷出。據悉，該大廈由某公司興建，原意為安置低收入家庭，但由於管理不善，大廈內設施簡陋，且缺乏基本的安全設施，如防盜門、防盜窗等。居民表示，他們在該大廈居住，感到極大的不便和威脅，希望政府能介入，將該大廈改建為中等租金的單位，以安置有需要的人士。

輔警訓練結業 柯相連獲頒獎狀

【本報訊】輔警訓練課程已圓滿結束，獲頒獎狀。在這次訓練中，學員們表現出色，掌握了必要的技能和知識。其中，柯相連在訓練期間表現最為突出，獲得了頒發獎狀的榮譽。這不僅是對她個人能力的肯定，也是對整個訓練課程質量的肯定。

飛利浦新廠 採用新產品

【本報訊】飛利浦公司最近在其新廠中採用了多種新產品，以提高生產效率和產品質量。這些新產品包括先進的生產設備、新型材料以及优化的生產流程。通過這些改進，飛利浦公司相信能夠生產出更具競爭力的產品，滿足市場的需求。

九巴本月三日起 逢週日公眾假期 開四條旅遊路線

【本報訊】九巴公司宣佈，從本月三日起，逢週日及公眾假期，將開辦四條旅遊路線，為市民提供便利。這四條路線分別為：中環至維多利亞公園、中環至郊外郊遊、中環至新界及中環至離島。每條路線均設有專門的旅遊巴士，車內環境舒適，並有導遊陪同，為市民提供高品質的旅遊服務。

各界慶祝雙十 陳氏宗會 慶祝雙十

【本報訊】各界慶祝雙十節活動熱烈展開，陳氏宗會亦舉行慶祝活動。在慶祝活動中，各界人士紛紛獻花、掛旗，表達對祖國的熱愛和對和平的嚮往。陳氏宗會則通過舉行聚餐、文藝表演等方式，增進會員之間的感情，並共同慶祝這一重要節日。

湖南鄉會 慶祝雙十

【本報訊】湖南鄉會舉行慶祝雙十節活動，場面熱烈。活動中，鄉會成員們齊聲高唱國歌，並進行了精彩的文藝表演。此外，鄉會還向貧苦鄉親分發了慰問金，表達了對他們的關懷和支持。

貨船職工 慶祝雙十

【本報訊】貨船職工舉行慶祝雙十節活動，場面熱烈。職工們通過舉行集會、歌咏比賽等方式，表達了對祖國的熱愛和對工作的熱情。此外，職工們還向社會各界宣傳了貨船行業的發展情況，增進了社會對該行業的了解。

樂富坊眾 慶祝雙十

【本報訊】樂富坊眾舉行慶祝雙十節活動，場面熱烈。坊眾們齊聚一堂，共同慶祝這一重要節日。活動中，大家歡聲笑語，氣氛融洽。此外，坊眾們還向政府提出了對改善社區環境、加強治安等方面的建議。

華僑日報讀者 助學金 請留意分發支票日期

【本報訊】華僑日報讀者助學金分發支票日期如下，請讀者留意。助學金旨在幫助貧苦學生完成學業，減輕其經濟負擔。分發日期如下：
第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

新界發動居民改善環境 加入市區清潔屋宇運動

【本報訊】新界地區居民發動改善環境運動，加入市區清潔屋宇運動。該運動旨在提高居民的環保意識，改善居住環境。居民們將通過清理垃圾、綠化環境等方式，為建設美麗家園貢獻力量。此外，運動還將加強對居民的教育和宣傳，提高大家的環保意識。

香港賽馬會助學金 分發日期

【本報訊】香港賽馬會助學金分發日期如下，請讀者留意。助學金旨在幫助貧苦學生完成學業，減輕其經濟負擔。分發日期如下：
第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

新界巴士站應設上蓋司機乘客合作

【本報訊】新界巴士站應設上蓋，司機乘客合作，共同改善交通環境。目前，新界地區許多巴士站缺乏遮陽設施，給乘客帶來極大的不便。建議政府要求巴士公司在新界地區增設遮陽上蓋，以改善乘客的乘車體驗。同時，司機和乘客也應加強合作，共同維護交通秩序，提高道路安全。

讀者論壇 無真姓名住址者不登

【本報訊】讀者論壇，無真姓名住址者不登。本報為方便讀者發表意見，特設讀者論壇。但為了保護讀者的隱私，凡發表評論者必須提供真實姓名和住址。否則，該評論將不予刊登。本報將對提供真實信息的讀者給予一定的獎勵，以鼓勵大家積極參與。

新界巴士站應設上蓋司機乘客合作

【本報訊】新界巴士站應設上蓋，司機乘客合作，共同改善交通環境。目前，新界地區許多巴士站缺乏遮陽設施，給乘客帶來極大的不便。建議政府要求巴士公司在新界地區增設遮陽上蓋，以改善乘客的乘車體驗。同時，司機和乘客也應加強合作，共同維護交通秩序，提高道路安全。

希望九巴45號線改派雙層巴士行走

【本報訊】希望九巴45號線改派雙層巴士行走，以改善交通。目前，九巴45號線由於車輛較舊，且載客量有限，給乘客帶來不便。建議九巴公司將該線改為雙層巴士行走，以提高載客量，改善交通狀況。同時，也希望政府能加強對公共交通的監管，確保市民的安全和便利。

香港理學院徵聘啟事

【本報訊】香港理學院徵聘啟事，歡迎申請。學院現因業務需要，徵聘若干名專業人士。申請者應具備相關專業背景，並具有豐富的從業經驗。有意者請將履歷表及相關證明文件寄至學院人事處。學院將根據申請人的情況進行面試，並擇優錄取。

僑商會第廿四屆選舉委員會通告

【本報訊】僑商會第廿四屆選舉委員會通告，請會員留意。委員會將於近日內舉行會員大會，選舉新一屆委員會成員。請全體會員準時出席，行使投票權。委員會將確保選舉過程的公平、公正，並歡迎會員對選舉工作提出建議和意見。

藝術品與習作

【本報訊】藝術品與習作，展現藝術家創作過程。本報特闢此專欄，展示國內外著名藝術家的作品及其創作過程。通過對藝術品的深入分析，讀者可以了解藝術家的創作思路和技巧，從而提高藝術欣賞能力。此外，本報還將介紹一些優秀的藝術習作，為廣大藝術愛好者提供借鑒和參考。

林婉華女士今在 世界殯儀館舉殯

【本報訊】林婉華女士今在「世界殯儀館」舉殯。林女士生前熱心公益事業，為社會做出了巨大貢獻。她的去世是社會的一大損失。此次舉殯，將有眾多親友和社會人士參加，共同為林女士送行。殯儀館將提供完善的服務，確保舉殯過程順利進行。

遺失股票聲明

【本報訊】遺失股票聲明，請失主留意。本人不慎遺失股票若干張，特此聲明作廢。如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。聲明人：XXX。此聲明旨在保護失主的財產安全，防止股票被他人冒領。如有任何疑問，請與本人聯繫。

聲明啟事

【本報訊】聲明啟事，請讀者留意。本人因故聲明，凡與本人有關之法律事務，均由本人負責處理。如有他人冒用本人名義進行任何活動，均與本人無關。特此聲明。聲明人：XXX。此聲明旨在明確責任，防止他人冒用本人名義進行非法活動。

香港理學院徵聘啟事

【本報訊】香港理學院徵聘啟事，歡迎申請。學院現因業務需要，徵聘若干名專業人士。申請者應具備相關專業背景，並具有豐富的從業經驗。有意者請將履歷表及相關證明文件寄至學院人事處。學院將根據申請人的情況進行面試，並擇優錄取。

僑商會第廿四屆選舉委員會通告

【本報訊】僑商會第廿四屆選舉委員會通告，請會員留意。委員會將於近日內舉行會員大會，選舉新一屆委員會成員。請全體會員準時出席，行使投票權。委員會將確保選舉過程的公平、公正，並歡迎會員對選舉工作提出建議和意見。

復隆藤傢俬

【本報訊】復隆藤傢俬，本月四日（星期一）門市部復業。本傢俬店因故暫停營業，現已於本月四日恢復正常營業。歡迎廣大顧客光臨選購。本傢俬店經營多年，信譽良好，產品質量優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

聘請聯絡主任

【本報訊】聘請聯絡主任，有意者請洽。本單位因業務需要，現聘請聯絡主任一名。該職位主要負責與各界人士的溝通和協調工作。申請者應具備良好的溝通能力和組織能力。有意者請將簡歷寄至本單位人事處。本單位將根據申請人的情況進行面試，並擇優錄取。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，有關城市設計條例的修訂。政府現正就城市設計條例進行修訂，以提高城市規劃的科學性和合理性。修訂內容包括加強對建築高度、密度等的控制，以及增加對綠化環境的要求。政府將通過公開諮詢的方式，廣泛聽取市民和專業人士的意見，確保修訂後的條例能夠更好地服務於社會。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，有關城市設計條例的修訂。政府現正就城市設計條例進行修訂，以提高城市規劃的科學性和合理性。修訂內容包括加強對建築高度、密度等的控制，以及增加對綠化環境的要求。政府將通過公開諮詢的方式，廣泛聽取市民和專業人士的意見，確保修訂後的條例能夠更好地服務於社會。

海軍處佈告

【本報訊】海軍處佈告，有關海軍設施的修繕。海軍處現正對部分海軍設施進行修繕，以確保其正常運行。修繕期間，部分設施將暫停使用，請相關單位和人員予以配合。海軍處將盡力縮短修繕時間，確保設施儘快恢復正常。

城市設計條例（香港法例第一三一號）

【本報訊】城市設計條例（香港法例第一三一號）修訂，請市民留意。政府現正就該條例進行修訂，以提高城市規劃的科學性和合理性。修訂內容包括加強對建築高度、密度等的控制，以及增加對綠化環境的要求。政府將通過公開諮詢的方式，廣泛聽取市民和專業人士的意見，確保修訂後的條例能夠更好地服務於社會。

承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投，有意者請洽。本單位現有一項貴重物業出投，有意購買者請洽本單位。該物業位於市中心，環境優美，交通便利。有意購買者請於辦公時間內前往本單位洽談。本單位將竭誠為廣大客戶提供優質服務。

承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投，有意者請洽。本單位現有一項貴重物業出投，有意購買者請洽本單位。該物業位於市中心，環境優美，交通便利。有意購買者請於辦公時間內前往本單位洽談。本單位將竭誠為廣大客戶提供優質服務。

承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投，有意者請洽。本單位現有一項貴重物業出投，有意購買者請洽本單位。該物業位於市中心，環境優美，交通便利。有意購買者請於辦公時間內前往本單位洽談。本單位將竭誠為廣大客戶提供優質服務。

承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投，有意者請洽。本單位現有一項貴重物業出投，有意購買者請洽本單位。該物業位於市中心，環境優美，交通便利。有意購買者請於辦公時間內前往本單位洽談。本單位將竭誠為廣大客戶提供優質服務。

承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投，有意者請洽。本單位現有一項貴重物業出投，有意購買者請洽本單位。該物業位於市中心，環境優美，交通便利。有意購買者請於辦公時間內前往本單位洽談。本單位將竭誠為廣大客戶提供優質服務。

承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投，有意者請洽。本單位現有一項貴重物業出投，有意購買者請洽本單位。該物業位於市中心，環境優美，交通便利。有意購買者請於辦公時間內前往本單位洽談。本單位將竭誠為廣大客戶提供優質服務。

新島片

當局禁止非賣鴉片 祇活剝皮

因原販鴉片門屯朗元控拘釋司界新 法方導指會畜虐請業該議建

【特訊】新島當局昨日宣佈，禁止非賣鴉片，祇活剝皮。此舉旨在打擊非法鴉片貿易，並保護公眾健康。當局表示，將加強對鴉片貿易的監管，並對違法行為進行嚴厲打擊。

幫助清貧青年參加活動 大埔社團發起籌募

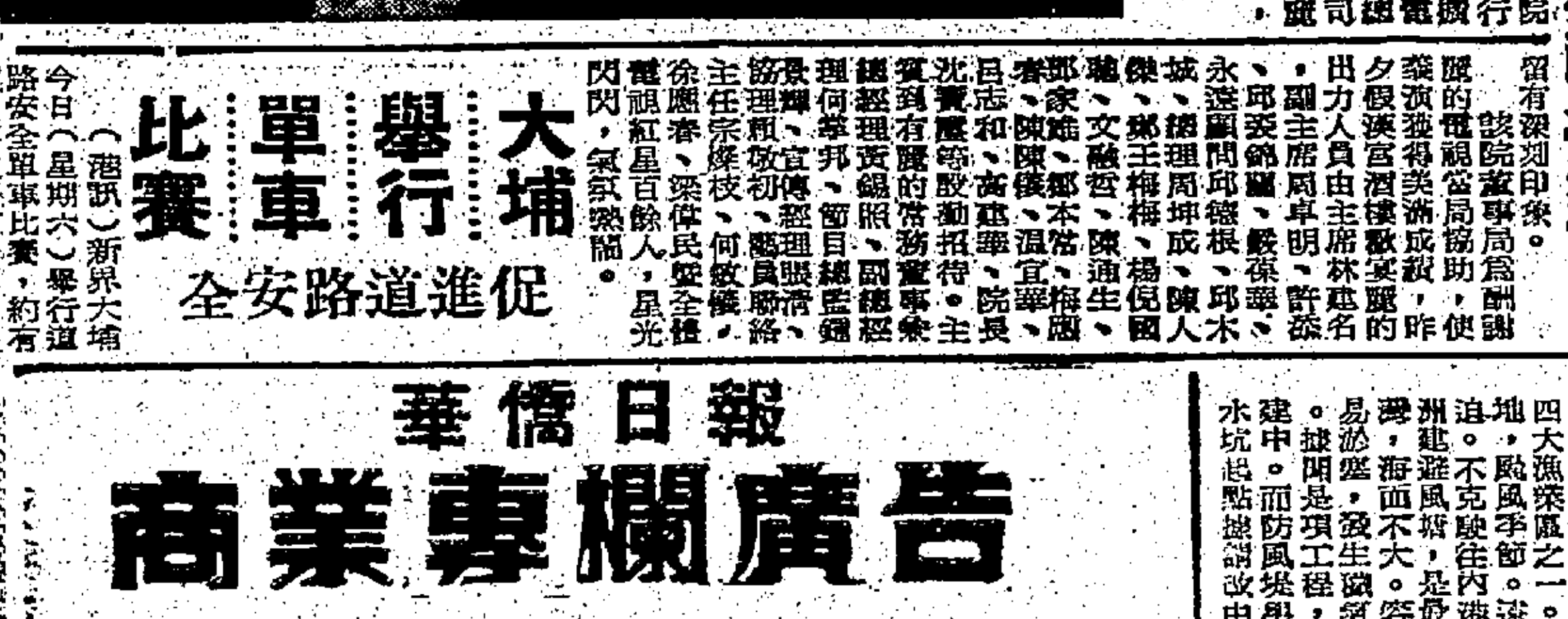
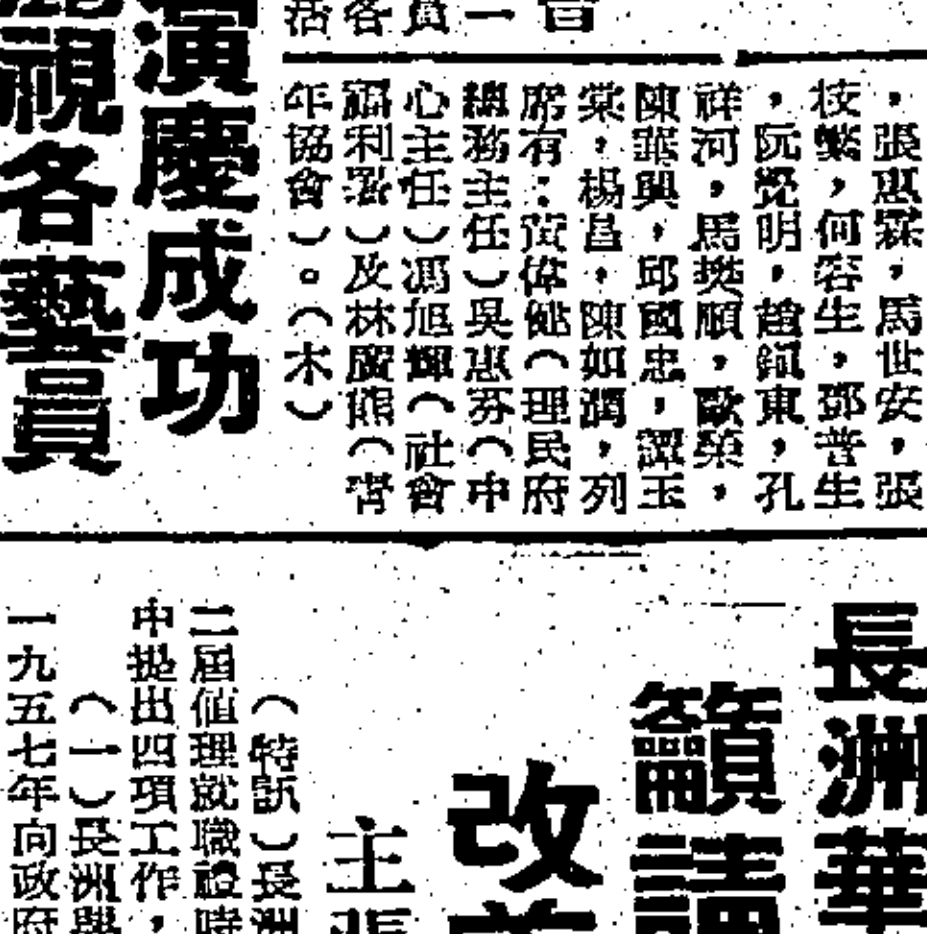
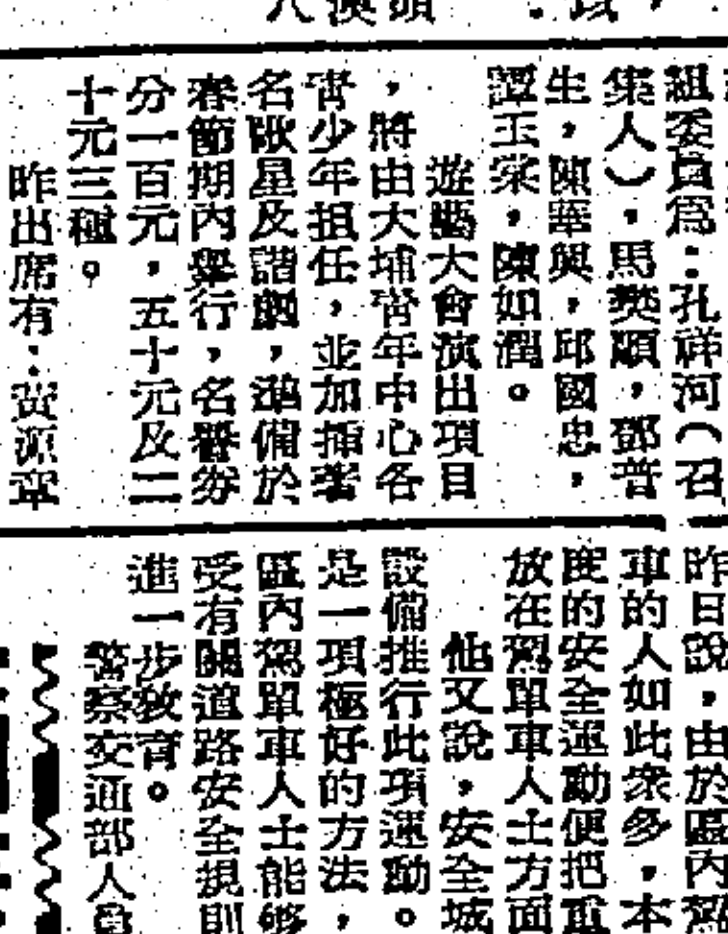
青年康樂活動基金 官紳組成委會 舉辦遊藝大會

【特訊】大埔社團昨日發起籌募「青年康樂活動基金」，以幫助清貧青年參加各項活動。該基金將用於資助青年參加體育、文藝及旅遊等活動，以促進其身心發展。

仁濟義演慶成功 歡慶觀劇各藝員

歡慶觀劇各藝員 歡慶觀劇各藝員

【特訊】仁濟醫院昨日舉行義演，慶祝其成立週年。演出節目豐富多彩，吸引了眾多觀眾到場觀看。義演所得款項將全部用於支持醫院的醫療事業。



臺灣老人福利委會舉辦 兩項老人節目

老人保健講座 及老人道路安全 電影會，免費招待會員

【特訊】臺灣老人福利委員會昨日宣佈，將舉辦兩項老人節目，包括老人保健講座及老人道路安全電影會。該委員會表示，將為會員提供免費招待，以促進老人健康及安全意识。

西貢發起 組海軍 會委成組紳官方地

會委成組紳官方地 會委成組紳官方地

【特訊】西貢地區昨日發起組海軍委員會，旨在加強地方海軍力量，維護地方安全。該委員會將由地方紳士及官員組成，並負責協調各項海軍活動。

長洲華商會提四項新猷 籲請建屋局減電費

改善街渡供力費高 主張建屋局改由西灣尖咀供電

【特訊】長洲華商會昨日向建屋局提出四項建議，包括改善街渡供力費高、主張建屋局改由西灣尖咀供電等。該會表示，將繼續關注地方發展，並積極參與各項建設。

青山人土組團 飛台慶祝國慶

飛台慶祝國慶 飛台慶祝國慶

【特訊】青山人土組團昨日宣佈，將飛往台灣慶祝國慶。該組團表示，將為團員提供往返機票及食宿安排，以方便大家參加慶祝活動。

打風落雨都唔怕 最新出品 32安高壓鋅機

32安高壓鋅機 32安高壓鋅機

【特訊】最新出品32安高壓鋅機，適用於各種工業及家庭用途。該機器具有操作簡便、性能穩定等特點，是您生產生活中的得力助手。

珠寶商朱應麟講 華人鍾愛翡翠玉飾

如何判斷購買真品 如何判斷購買真品

【特訊】珠寶商朱應麟昨日發表講話，談及華人鍾愛翡翠玉飾的原因。他表示，翡翠玉飾不僅具有收藏價值，更是一種文化傳承。他呼籲消費者在購買時要認清真品，以免受騙。

選出新會所 選出新會所

選出新會所 選出新會所

【特訊】某組織昨日舉行選舉，選出新的會所。該組織表示，新會所的成立將有助於加強會員之間的聯繫，並更好地服務會員。

會坊街區西 員職新出選

員職新出選 員職新出選

【特訊】西區坊會昨日舉行職員選舉，選出新的職員。該會表示，新職員將繼續秉承服務宗旨，為街坊提供優質服務。

名廠出品 家庭電器 新款實用

新款實用 新款實用

【特訊】名廠出品家庭電器，新款實用。該系列電器包括電風扇、電鍋等，具有外觀美觀、性能優良等特點，是您家庭生活的理想選擇。

華僑日報 聯合主辦 奧紐旅行團

奧紐旅行團 奧紐旅行團

【特訊】華僑日報聯合主辦奧紐旅行團，將於近日出發。該旅行團將帶領遊客前往奧地利及紐西蘭旅遊，欣賞名勝古蹟，體驗當地文化。

道路安全 運動會 嘉年華

嘉年華 嘉年華

【特訊】道路安全運動會暨嘉年華活動昨日舉行。活動內容豐富多彩，包括交通安全知識競賽、趣味競賽等，旨在提高公眾的道路安全意识。

雲山雲山 雲山雲山

雲山雲山 雲山雲山

【特訊】雲山雲山活動昨日舉行。該活動旨在弘揚中華文化，增強社區凝聚力。活動吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。

雲山雲山 雲山雲山

雲山雲山 雲山雲山

【特訊】雲山雲山活動昨日舉行。該活動旨在弘揚中華文化，增強社區凝聚力。活動吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。

雲山雲山 雲山雲山

雲山雲山 雲山雲山

【特訊】雲山雲山活動昨日舉行。該活動旨在弘揚中華文化，增強社區凝聚力。活動吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。

雲山雲山 雲山雲山

雲山雲山 雲山雲山

【特訊】雲山雲山活動昨日舉行。該活動旨在弘揚中華文化，增強社區凝聚力。活動吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。

雲山雲山 雲山雲山

雲山雲山 雲山雲山

【特訊】雲山雲山活動昨日舉行。該活動旨在弘揚中華文化，增強社區凝聚力。活動吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。

雲山雲山 雲山雲山

雲山雲山 雲山雲山

【特訊】雲山雲山活動昨日舉行。該活動旨在弘揚中華文化，增強社區凝聚力。活動吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。

雲山雲山 雲山雲山

雲山雲山 雲山雲山

【特訊】雲山雲山活動昨日舉行。該活動旨在弘揚中華文化，增強社區凝聚力。活動吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。

雲山雲山 雲山雲山

雲山雲山 雲山雲山

【特訊】雲山雲山活動昨日舉行。該活動旨在弘揚中華文化，增強社區凝聚力。活動吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。

雲山雲山 雲山雲山

雲山雲山 雲山雲山

【特訊】雲山雲山活動昨日舉行。該活動旨在弘揚中華文化，增強社區凝聚力。活動吸引了眾多市民參加，場面熱鬧。

入口船期表

船名	由何處來	日期	公司
EVERLUCKY	高棉	二日	怡和
TOMAKU	高棉	二日	怡和
SEVEN SEAS	高棉	二日	怡和
ZUIDERKERK	高棉	二日	怡和
WAJABULAH	高棉	二日	怡和
AL SALIMIAH	高棉	二日	怡和
THOMAS EVERETT	高棉	二日	怡和
SEA LIGHT	高棉	二日	怡和
SL. TRADE	高棉	二日	怡和
ZIM TOKYO	高棉	二日	怡和
BENALDER	高棉	二日	怡和
CLIPPER ACE	高棉	二日	怡和
PROTEUS	高棉	二日	怡和
MANO 1	高棉	二日	怡和
H.K. SUCCESS	高棉	二日	怡和
KIEN HWA	高棉	二日	怡和
GARZAWORLD	高棉	二日	怡和
NAGOYA MARU	高棉	二日	怡和
ORT. ENTERPRISE	高棉	二日	怡和
SEEVETAL	高棉	二日	怡和
SUN AUK	高棉	二日	怡和
ADHIGUNA KARUNIA	高棉	二日	怡和
LYUDMILA STAL	高棉	二日	怡和
NARUTO MARU	高棉	二日	怡和
STAR WOOD	高棉	二日	怡和
TOURVILLE	高棉	二日	怡和
ESTELLE MAERSK	高棉	二日	怡和
HUEI LAI 2	高棉	二日	怡和
GOLD CHARRING	高棉	二日	怡和
H.K. ISLAND	高棉	二日	怡和
EASTERN MINCON	高棉	二日	怡和
SEA FORTUNE	高棉	二日	怡和
SEA LIGHT	高棉	二日	怡和
WLADYSLAWOWO	高棉	二日	怡和
MAYASAN MARU	高棉	二日	怡和
PRES. VANBUREN	高棉	二日	怡和
MAGDEBURG	高棉	二日	怡和
YAMATAKE MARU	高棉	二日	怡和
NAGARA	高棉	二日	怡和
YOKOH MARU	高棉	二日	怡和
PACIFIC BEAR	高棉	二日	怡和
AUST. ENTERPRISE	高棉	二日	怡和
GURJAN	高棉	二日	怡和
ASIAN RENOWN	高棉	二日	怡和
HAI MING	高棉	二日	怡和
GORANKA	高棉	二日	怡和
HAI HING	高棉	二日	怡和
KING HWA	高棉	二日	怡和
TUNG FAU	高棉	二日	怡和
OSAKA BAY	高棉	二日	怡和
BONITA ACE	高棉	二日	怡和
WALLES MARU	高棉	二日	怡和
PIONER CHUKOTKI	高棉	二日	怡和
QUEEN STAR	高棉	二日	怡和
HAI CHIANG	高棉	二日	怡和
STAR ANTARES	高棉	二日	怡和
DON RENE	高棉	二日	怡和
PIONER PRIMORYA	高棉	二日	怡和
S.A. KAAPLAND	高棉	二日	怡和
PARALLON GLORY	高棉	二日	怡和
YANG TA	高棉	二日	怡和
GLORIOUS COUNTRY	高棉	二日	怡和
PRES. QUEZON	高棉	二日	怡和
MARCHEN MAERSK	高棉	二日	怡和
COLORADO	高棉	二日	怡和
KWONG TA	高棉	二日	怡和
TOGARAN	高棉	二日	怡和
ORT. LONDON	高棉	二日	怡和
GREAT GUIDE	高棉	二日	怡和
NORDHAUSEN	高棉	二日	怡和
BENDORAN	高棉	二日	怡和
NL. DELFT	高棉	二日	怡和
CHAR HSUNG	高棉	二日	怡和
MEDITERRANEA	高棉	二日	怡和
STRAAT MOZAMBIQUE	高棉	二日	怡和
TAILUNG SHAN	高棉	二日	怡和
SAIKUY MARU	高棉	二日	怡和
TAIPOOSEK	高棉	二日	怡和
AMERICAN AQUARIUS	高棉	二日	怡和
STAR BORDAGIN	高棉	二日	怡和
ALVA MAERSK	高棉	二日	怡和
HORNEDOLL	高棉	二日	怡和
HUEI LAI 3	高棉	二日	怡和
JOHNEVERETT	高棉	二日	怡和
ENGLAND MARU	高棉	二日	怡和
SOUTHERN OCEAN	高棉	二日	怡和
ASIA LAKE	高棉	二日	怡和
CHEUNG CHAU	高棉	二日	怡和
HAKUEI MARU	高棉	二日	怡和
SEIRYU MARU	高棉	二日	怡和
EVER HARMONY	高棉	二日	怡和
SIMANI	高棉	二日	怡和
LLOYD BAKKE	高棉	二日	怡和
SEA DOLPHIN	高棉	二日	怡和
SEA FERRER	高棉	二日	怡和
AVA	高棉	二日	怡和
ARILD MAERSK	高棉	二日	怡和
TAI PING	高棉	二日	怡和
LAMBROS TSAGLIOTIS	高棉	二日	怡和
ISLAND CONTAINER	高棉	二日	怡和
TSUI YUNG	高棉	二日	怡和
EMERALD	高棉	二日	怡和
THOMAS E. CUFFE	高棉	二日	怡和
WASHINGTON	高棉	二日	怡和
CHEVRIER PAUL	高棉	二日	怡和
STRAAT HOLLAND	高棉	二日	怡和
TOWUTT	高棉	二日	怡和
NEDER RHONE	高棉	二日	怡和
BREMEN MARU	高棉	二日	怡和
SL. EXCHANGE	高棉	二日	怡和
EUG. KWIA TKOWSKI	高棉	二日	怡和
RUTH LYKES	高棉	二日	怡和
TAHO MARU	高棉	二日	怡和
JALAMATSYA	高棉	二日	怡和
CROWN	高棉	二日	怡和
FORTUNE TRADER	高棉	二日	怡和
NO. 5 SHARSARI	高棉	二日	怡和
MOON STAR	高棉	二日	怡和
MCKINNEY	高棉	二日	怡和
BATU	高棉	二日	怡和
NGAN CHAU	高棉	二日	怡和
HONDO	高棉	二日	怡和
A. EXPLORER	高棉	二日	怡和
MARY STAR	高棉	二日	怡和
KOYU MARU	高棉	二日	怡和
RED PINE	高棉	二日	怡和
OSAKA BAY	高棉	二日	怡和
IYO MARU	高棉	二日	怡和
JADE BAY	高棉	二日	怡和
HAMPTON MARU	高棉	二日	怡和
KOTA MEGAH	高棉	二日	怡和
PRES. PIERCE	高棉	二日	怡和
SAVANNAH MARU	高棉	二日	怡和
VENUS	高棉	二日	怡和
TOWADA	高棉	二日	怡和
NAGAN PALM	高棉	二日	怡和
ATSUTA MARU	高棉	二日	怡和
IZUMI MARU	高棉	二日	怡和
THE MALAYAN	高棉	二日	怡和
LINDO	高棉	二日	怡和
PIONER SLAVYANKI	高棉	二日	怡和

出口船期表

船名	往何處	日期	公司
LOUISE LYKS	美洲	二日	怡和
JALAMOTI	美洲	二日	怡和
VISHVA VIKRAM	美洲	二日	怡和
PRES. ROOSEVELT	美洲	二日	怡和
ZIM TOKYO	美洲	二日	怡和
SL. TRADE	美洲	二日	怡和
CLIPPER ACE	美洲	二日	怡和
H.K. SUCCESS	美洲	二日	怡和
PROTEUS	美洲	二日	怡和
YOKOH MARU	美洲	二日	怡和
PACIFIC BEAR	美洲	二日	怡和
GORANKA	美洲	二日	怡和
BONITA ACE	美洲	二日	怡和
MAYASAN MARU	美洲	二日	怡和
PHIL. A. LUNA	美洲	二日	怡和
PIONER CHUKOTKI	美洲	二日	怡和
PRES. VANBUREN	美洲	二日	怡和
PRES. QUEZON	美洲	二日	怡和
COLORADO	美洲	二日	怡和
ARILD MAERSK	美洲	二日	怡和
AM. AQUARIUS	美洲	二日	怡和
THOMAS ECUFEE	美洲	二日	怡和
WASHINGTON	美洲	二日	怡和
TAI PING	美洲	二日	怡和
SL. EXCHANGE	美洲	二日	怡和
ASIA ACE	美洲	二日	怡和
EVER SUPERB	美洲	二日	怡和
PRES. PIERCE	美洲	二日	怡和
ZIM GENOVA	美洲	二日	怡和
TAIWAN PHOENIX	美洲	二日	怡和
KYOKKO MARU	美洲	二日	怡和
ALTAI MARU	美洲	二日	怡和
ALVA MAERSK	美洲	二日	怡和
RAGNA BAKKE	美洲	二日	怡和
MICHIGAN	美洲	二日	怡和
PIONER PRIMORYA	美洲	二日	怡和
YOKOH MARU	美洲	二日	怡和
SL. FINANCE	美洲	二日	怡和
VISHVA MAMTA	美洲	二日	怡和
JAPAN BEAR	美洲	二日	怡和
PRES. ROOSEVELT	美洲	二日	怡和
BENALDER	美洲	二日	怡和
PIONER PRIMORYA	美洲	二日	怡和
MAGDEBURG	美洲	二日	怡和
NL. DELFT	美洲	二日	怡和
MEDITERRANEA	美洲	二日	怡和
BREMEN MARU	美洲	二日	怡和
BENDORAN	美洲	二日	怡和
NEDER RHONE	美洲	二日	怡和
OSAKA BAY	美洲	二日	怡和
PIONER SLAVYANKI	美洲	二日	怡和
CLOVER BANK	美洲	二日	怡和
SUMA	美洲	二日	怡和
NGAN CHAU	美洲	二日	怡和
BUNGA TANJONG	美洲	二日	怡和
JURATA	美洲	二日	怡和
FLINTSHIRE	美洲	二日	怡和
PIONER CHUKOTKI	美洲	二日	怡和
SELANDIA	美洲	二日	怡和
SULU CAREER	美洲	二日	怡和
PRES. HARRISON	美洲	二日	怡和
CITY OF EDINBURGH	美洲	二日	怡和
HAKONE	美洲	二日	怡和
CHEVALIER PAUL	美洲	二日	怡和
CORNELLA MAERSK	美洲	二日	怡和
SEVEN SEAS	美洲	二日	怡和
MARTHA BAKKE	美洲	二日	怡和
LYUDMILA STAL	美洲	二日	怡和
ORT. MARINER	美洲	二日	怡和
ASIAN RENOWN	美洲	二日	怡和
A. ENTERPRISE	美洲	二日	怡和
SINKIANG	美洲	二日	怡和
TSUI YUNG	美洲	二日	怡和
A. EXPLORER	美洲	二日	怡和
ISLAND CONTAINER	美洲	二日	怡和
AL SALIMIAH	美洲	二日	怡和
THOMAS EVERETT	美洲	二日	怡和
SEEVETAL	美洲	二日	怡和
PACIFIC BEAR	美洲	二日	怡和
EVERLUCKY	美洲	二日	怡和
MARCHEN MAERSK	美洲	二日	怡和
CHAR HSUNG	美洲	二日	怡和
BORDAGIN	美洲	二日	怡和
CHEUNG CHAU	美洲	二日	怡和
H.K. ISLAND	美洲	二日	怡和
JOHNEVERETT	美洲	二日	怡和
NEW OCEAN	美洲	二日	怡和
CROWN	美洲	二日	怡和
JALAMATSYA	美洲	二日	怡和
TOWADA	美洲	二日	怡和
SEA KING	美洲	二日	怡和
MAH BULAKUL	美洲	二日	怡和
HERO	美洲	二日	怡和
ASIAN TRADER	美洲	二日	怡和
AM. MAIN	美洲	二日	怡和
PING ON	美洲	二日	怡和
THOMAS EVERETT	美洲	二日	怡和
ESTELLE MAERSK	美洲	二日	怡和
EASTERN MINCON	美洲	二日	怡和
GARAWORLD	美洲	二日	怡和
ADHIGUNA KARUNIA	美洲	二日	怡和
SUN AUK	美洲	二日	怡和
NAGOYA MARU	美洲	二日	怡和
GARAWORLD	美洲	二日	怡和
GOLD CHARRING	美洲	二日	怡和
GURJAN	美洲	二日	怡和
WAJABULAH	美洲	二日	怡和
YENG TA	美洲	二日	怡和
MING YEE	美洲	二日	怡和
JINYO MARU	美洲	二日	怡和
AM. MING	美洲	二日	怡和
HALLIS	美洲	二日	怡和
AMERICAN MIST	美洲	二日	怡和
SEVEN SEA BRIDGE	美洲	二日	怡和
ALTAI MARU	美洲	二日	怡和
HAI WANG	美洲	二日	怡和
SILVER STAR	美洲	二日	怡和
CLIPPER ACE	美洲	二日	怡和
TA TUNG	美洲	二日	怡和
HAI HSUNG	美洲	二日	怡和
TUNG HAI 2	美洲	二日	怡和
BONITA ACE	美洲	二日	怡和
WLADYSLAWOWO	美洲	二日	怡和
MING CHUNG	美洲	二日	怡和
TOURVILLE	美洲	二日	怡和
ENGLISH MARU	美洲	二日	怡和
SEA DOLPHIN	美洲	二日	怡和
EVER HARMONY	美洲	二日	怡和

去年全球民航事業雖處艱困 紐航盈利却創紀錄

全年獲利逾一千萬 太平洋區貿易好轉前景甚佳

【特約】紐航公司去年度獲利達一千一百萬美元，創下該公司自一九五五年以來最高紀錄。紐航公司主席卡普蘭表示，紐航公司去年度獲利之所以創下紀錄，主要是由於該公司在去年度中，成功地將航運業務擴展至全球各地，並成功地將航運業務擴展至全球各地，並成功地將航運業務擴展至全球各地。

卡普蘭表示，紐航公司去年度獲利之所以創下紀錄，主要是由於該公司在去年度中，成功地將航運業務擴展至全球各地，並成功地將航運業務擴展至全球各地，並成功地將航運業務擴展至全球各地。

廉價機票真貨 慎防誤墮圈套

【本報訊】最近，多間航空公司紛紛推出廉價機票，吸引不少旅客前往。然而，旅客在購買廉價機票時，必須小心，以免誤墮圈套。據悉，一些航空公司為了吸引旅客，會推出一些廉價機票，但這些機票往往會有一些隱藏的條件，例如，必須在特定的時間段內購買，或者必須在特定的地點購買。如果旅客不仔細閱讀機票的條款和條件，很容易就會誤墮圈套。

今日空郵 (星期六)

航線	時間	航線	時間
香港-曼谷	上午十時	曼谷-香港	下午二時
香港-新加坡	上午十時	新加坡-香港	下午二時
香港-檳城	上午十時	檳城-香港	下午二時
香港-吉隆坡	上午十時	吉隆坡-香港	下午二時

今日平郵

航線	時間	航線	時間
香港-曼谷	上午十時	曼谷-香港	下午二時
香港-新加坡	上午十時	新加坡-香港	下午二時
香港-檳城	上午十時	檳城-香港	下午二時
香港-吉隆坡	上午十時	吉隆坡-香港	下午二時

太古船務

船名	往何處	日期	公司
SEA KING	香港-曼谷	二日	太古
MAH BULAKUL	香港-曼谷	二日	太古
HERO	香港-曼谷	二日	太古
ASIAN TRADER	香港-曼谷	二日	太古
AM. MAIN	香港-曼谷	二日	太古
PING ON	香港-曼谷	二日	太古
THOMAS EVERETT	香港-曼谷	二日	太古
ESTELLE MAERSK	香港-曼谷	二日	太古
EASTERN MINCON	香港-曼谷	二日	太古
GARAWORLD	香港-曼谷	二日	太古
ADHIGUNA KARUNIA	香港-曼谷	二日	太古
SUN AUK	香港-曼谷	二日	太古
NAGOYA MARU	香港-曼谷	二日	太古
GARAWORLD	香港-曼谷	二日	太古
GOLD CHARRING	香港-曼谷	二日	太古
GURJAN	香港-曼谷	二日	太古
WAJABULAH	香港-曼谷	二日	太古
YENG TA	香港-曼谷	二日	太古
MING YEE	香港-曼谷	二日	太古
JINYO MARU	香港-曼谷	二日	太古
AM. MING	香港-曼谷	二日	太古

太古船務

船名	往何處	日期	公司
SEA KING	香港-曼谷	二日	太古
MAH BULAKUL	香港-曼谷	二日	太古
HERO	香港-曼谷	二日	太古
ASIAN TRADER	香港-曼谷	二日	太古
AM. MAIN	香港-曼谷	二日	太古
PING ON	香港-曼谷	二日	太古
THOMAS EVERETT	香港-曼谷	二日	太古
ESTELLE MAERSK	香港-曼谷	二日	太古
EASTERN MINCON	香港-曼谷	二日	太古
GARAWORLD	香港-曼谷	二日	太古
ADHIGUNA KARUNIA	香港-曼谷	二日	太古
SUN AUK	香港-曼谷	二日	太古
NAGOYA MARU	香港-曼谷	二日	太古
GARAWORLD	香港-曼谷	二日	太古
GOLD CHARRING	香港-曼谷	二日	太古
GURJAN	香港-曼谷	二日	太古
WAJABULAH	香港-曼谷	二日	太古
YENG TA	香港-曼谷	二日	太古
MING YEE	香港-曼谷	二日	太古
JINYO MARU	香港-曼谷	二日	太古
AM. MING	香港-曼谷	二日	太古

解熱



兒童天地

(第四六三期)

注意公共衛生

小朋友：公共衛生，是我們大家的事。我們應該注意公共衛生，使我們大家都能健康快樂。...

姨姨唐

雪婆婆



雪婆婆：一個寒冷的冬天，雪婆婆來了。她給大地披上了一層白色的外衣。...

康樂家庭

物價在今天

羊毛絨線價較昂

英國純毛絨線每磅約六十元。羊毛絨線價格上漲，影響到許多家庭。...

青蛙試驗可知懷孕

只要身體健康，懷孕並非無不妥。青蛙試驗可以幫助判斷懷孕情況。...

東區婦女昨歡欣

老人聚會同遊戲。東區婦女們昨天歡聚一堂，共同遊玩，氣氛愉快。...

小產的攝生與善後調補。小產後的身體調理非常重要，需要適當的攝生和調補。...



養與教

子孩近相齡年。父母應該如何教育孩子，讓他們健康成長。...

格約士的仙蝶。關於格約士的仙蝶傳說，充滿了神秘色彩。...

治家要旨。治家之道，在於和睦與勤儉。...

醫藥顧問。提供各種醫藥諮詢服務，解答讀者疑問。...

鹽的用途。鹽在生活中的多種用途，包括烹飪和醫藥。...

華僑文化。介紹華僑社區的文化活動和傳統習俗。...

劉大步在香港酒店展畫。著名畫家劉大步在香港某酒店舉行畫展。...

清代光宣詩人批評。對清代光宣年間詩人的作品進行批評和評價。...

大會堂九樓演藝室。源慧法師明日講經。各種社區活動和公告。...

攝影圈



期〇九三第 編主羊石汪

柔光技術

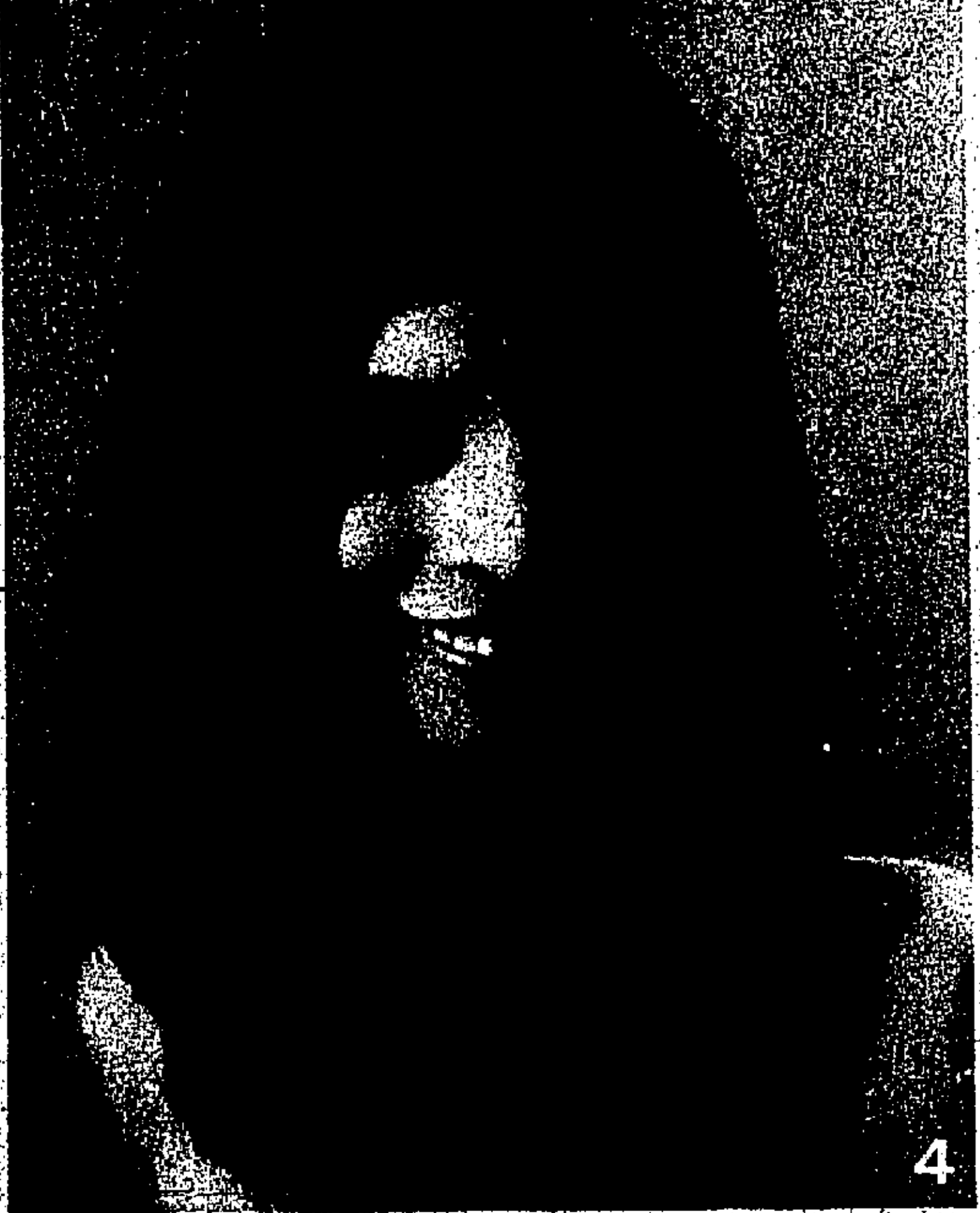
子青

利用光線擴散和時間延遲法，能使被攝物在照片上產生一種朦朧感，使被攝物顯得柔和、自然、不生硬。這種技術在攝影中應用廣泛，如人像攝影、風景攝影等。其原理是通過控制光線的強度和方向，使被攝物在感光材料上形成柔和的影像。具體操作時，可以使用柔光箱、反光板等工具，根據拍攝環境進行調整。

大底片的好處

均石

很多攝影愛好者，在選購相機時，往往會考慮底片的尺寸。大底片的好處在於，它能提供更清晰的影像，減少噪點，並具有更長的曝光時間。此外，大底片還能提供更好的景深控制，使拍攝出的照片更具專業感。在實際操作中，使用大底片需要更多的光線和更穩定的拍攝環境，但其帶來的優勢也是顯而易見的。



香港攝影學會講座汪石羊講

從攝影談到畢加索的繪畫

美南非洲國際沙龍

港澳影友成績佳

美南非洲國際沙龍（Africa International Salon）是非洲地區最重要的攝影展覽之一。今年，來自香港和澳門的攝影愛好者參加了該展覽，並取得了優異成績。他們的攝影作品不僅展示了精湛的技術，還反映了當地的社會現狀和人文風情。此次展覽的成功，也進一步促進了港、澳與非洲攝影界的交流與合作。

省得攝影器材展覽會
中的人像攝影作品
(一)李春，(二)汪萍，(三)丹娜，(四)林珍，(五)胡燕妮。
劉漢忠攝



女青年會職青部

開辦攝影黑房班

龍協辦會員寄龍

七七年沙龍即開始

龍協辦會員寄龍，是攝影愛好者之間的一種交流方式。通過寄送作品，會員可以互相學習，提高攝影水平。此外，龍協辦還將舉辦七七年沙龍，屆時將展出會員們的作品，並進行評選。這不僅為會員提供了一個展示自我的平台，也為攝影愛好者提供了一個交流的機會。

省得攝影器材展覽會
中的人像攝影作品
(一)李春，(二)汪萍，(三)丹娜，(四)林珍，(五)胡燕妮。
劉漢忠攝



威達TX鏡頭 遠近咁清
威達TX鏡頭系列 遠近馳名

品質優良，性能卓越的威達TX鏡頭系列，適用於各種攝影場合。無論是風景、人像還是運動攝影，威達TX鏡頭都能為您提供清晰的影像。該系列鏡頭具有多種規格，包括28mm、35mm、50mm、75mm、105mm、135mm、200mm等，滿足不同攝影需求。

Vivitar
總代理：
益盛有限公司
香港中環畢打行七樓
電話：5-266002

全場攝影器材

刊登本報分類廣告
請撥電話 **H-221583**

華僑日報主辦
暑期獎學金學藝比賽
英文第四組題目答案

英文 第四組 (一)

Quiz 1

- These statements about well-known characters have become disordered. Can you match them correctly?
a. President 1. is a High School teacher
b. Lucas 2. discovered Penicillin
c. Sir 3. was assassinated
d. Alexander Fleming
e. Friar Tuck 4. was one of the Merry Men
f. Puccini 5. wrote Madame Butterfly
a. - (3) b. - (4)
c. - (1) d. - (5)
e. - (2)
- Odd Man Out: Underline the one which does not seem to belong to the group.
a. babies, dogs, tables, clocks, actors
b. settees, chairs, sofas, couches, dens
c. cosmonaut, astronaut, Apollo, Cape Kennedy NASA
d. Mrs. Ting, a widow with a daughter called Penelope, marries a widower, Peter Tam, who also has a daughter called Robyn. They have a third daughter called Alexandra.
a. What is the relationship between Penelope and Alexandra?
b. What is the relationship between Penelope and Robyn?
c. What is Peter Tam to Penelope?

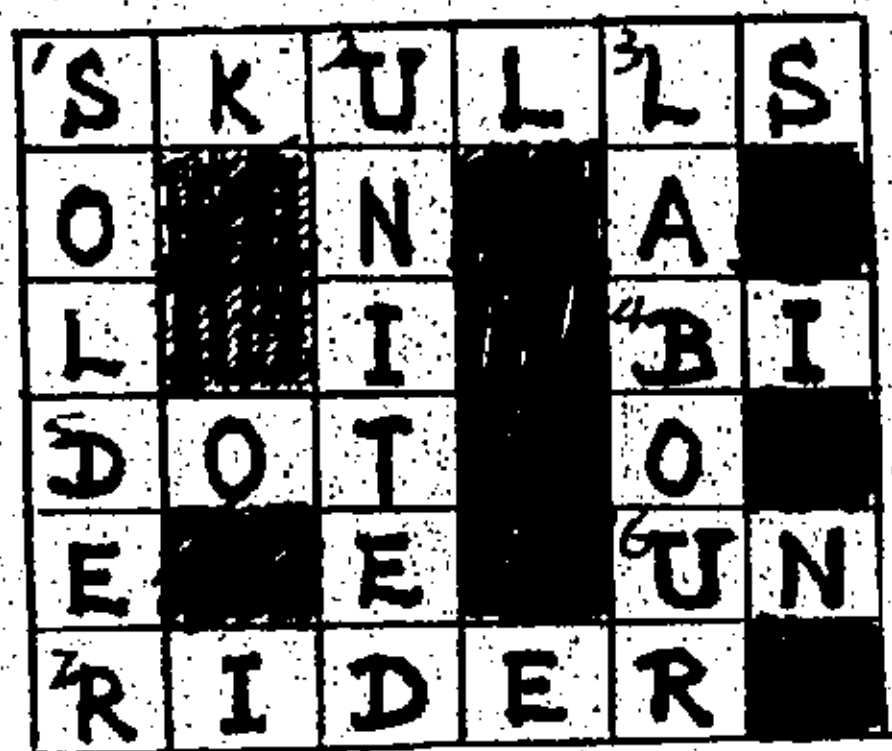
- Jumbled Letters: In each group there is an odd man out. Underline it.
a. nodnol c. hinac
b. tooky d. more
Answer is c. China.
All the other are capital cities.
a=London b=Tokyo
c=Rome
- The descriptions below tell you the name of a creature. Can you guess?
a. A creature with the body of a horse and a single horn projecting from its forehead.
b. The three-headed dog guarding the entrance to the underworld.
c. A creature - half man and half horse

Unicorn

Cerberus

a Centaur

4. Crossword Puzzle



- Across:
- Bany cases which house the brain
 - Prefix, meaning two
 - A small spot
 - Prefix, meaning not
 - One who rides
- Down:
- Kind of fusible alloy used in joining edges of less fusible metals
 - Joined together
 - Hard work

英文 第四組 (三)

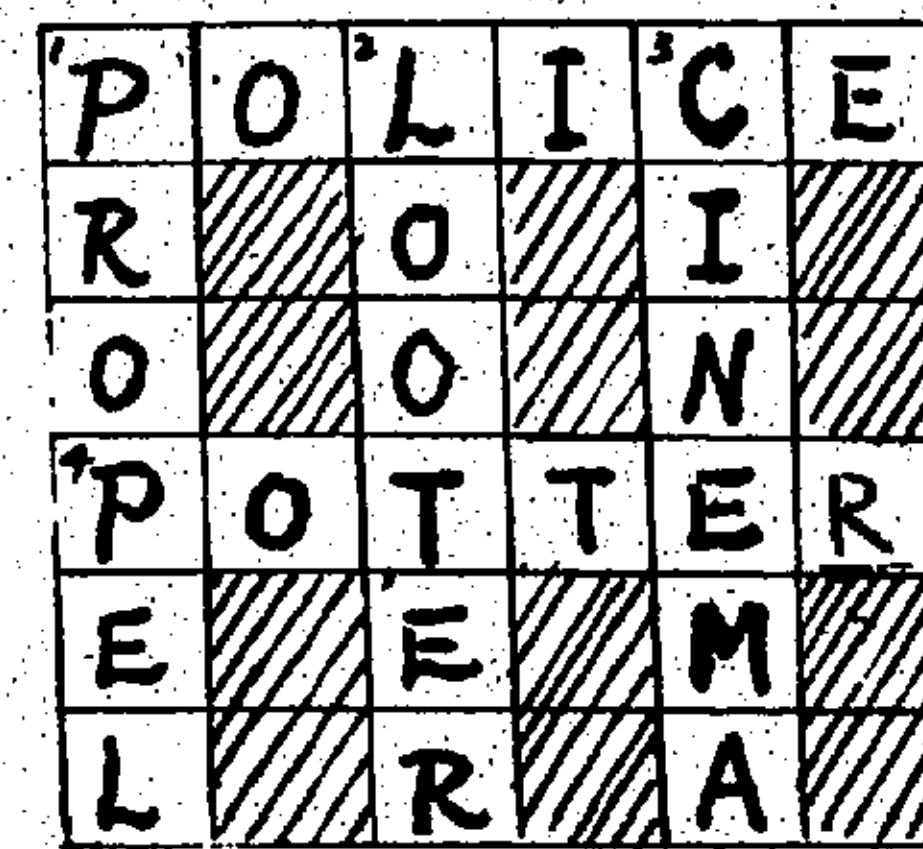
Group 4 Quiz 3

- Insert the word that can precede the three words below.

board
Black — bird
jack
Bi — caps
peds
centenary

- Two of the adverbs in each sentence are unnecessary. Can you pick them out?
a. June sauntered rapidly slowly hastily away.
b. The polite girl answered rudely greedily promptly.
c. Swiftly hungrily leisurely Jane loitered over her homework.
d. Jean left the house and went inside indoors outside.
e. Joe sang silently luckily brightly.

3. Crossword Puzzle



- Across:
- Officer of law and order
 - One who makes earthenware objects
- Down:
- Drive forward
 - One who takes goods from an enemy
 - Theatre where movies are shown

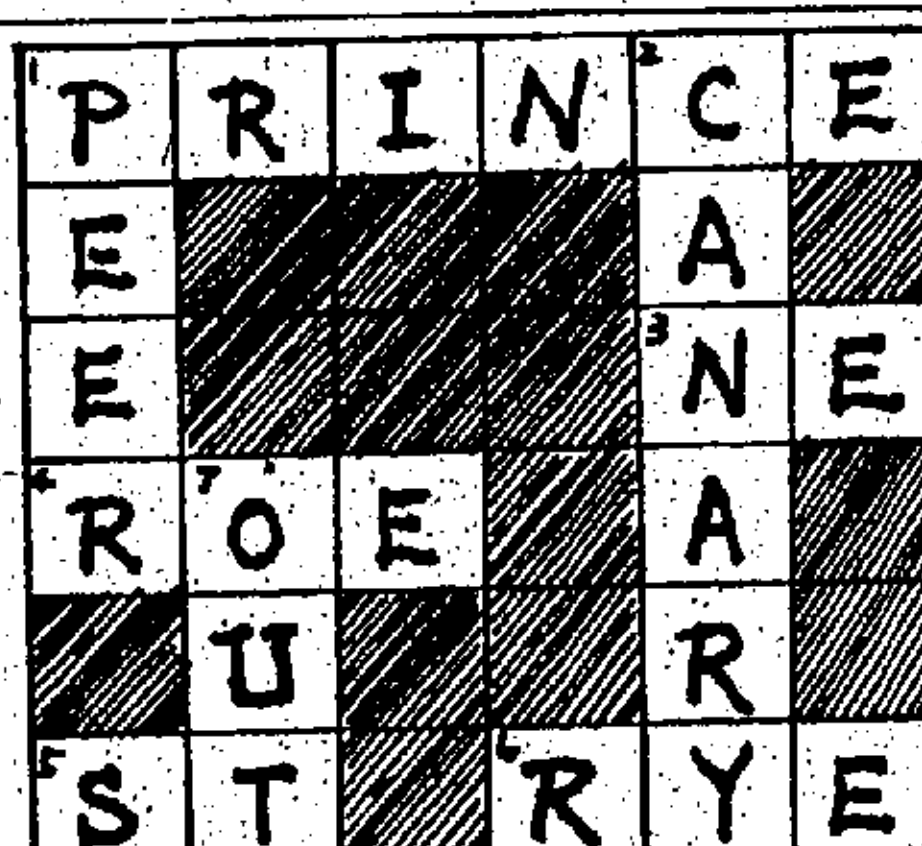
英文 第四組 (四)

- Can you fill in the 4-letter words needed here?
Hint: the second word in each pair is spelt by turning the first word around.
a. A blow with the open hand. slap
b. Close friends. pals
c. Face of a clock. dial
d. Put in place. laid
e. To come together. meet
f. To be abundant. teem
- Who is the chief of these?
a. regiment 1. governor
b. monastery 2. chairman
c. prison 3. matron
d. hospital 4. colonel
e. committee 5. abbot

- a. - (4); b. - (5); c. - (1);
d. - (3); e. - (2)

- All the following titles should contain numbers. Can you supply the right ones?
a. The 100 and 1 Dalmatians by Dodie Smith.
b. 5 children and it by E. Nesbit.
c. Testimony of 2 Men by Taylor Caldwell.
d. "The Lord is my shepherd" Psalm 23.
e. 101 tunnel bus from Kwun Tong to M.K.

4. Crossword puzzle

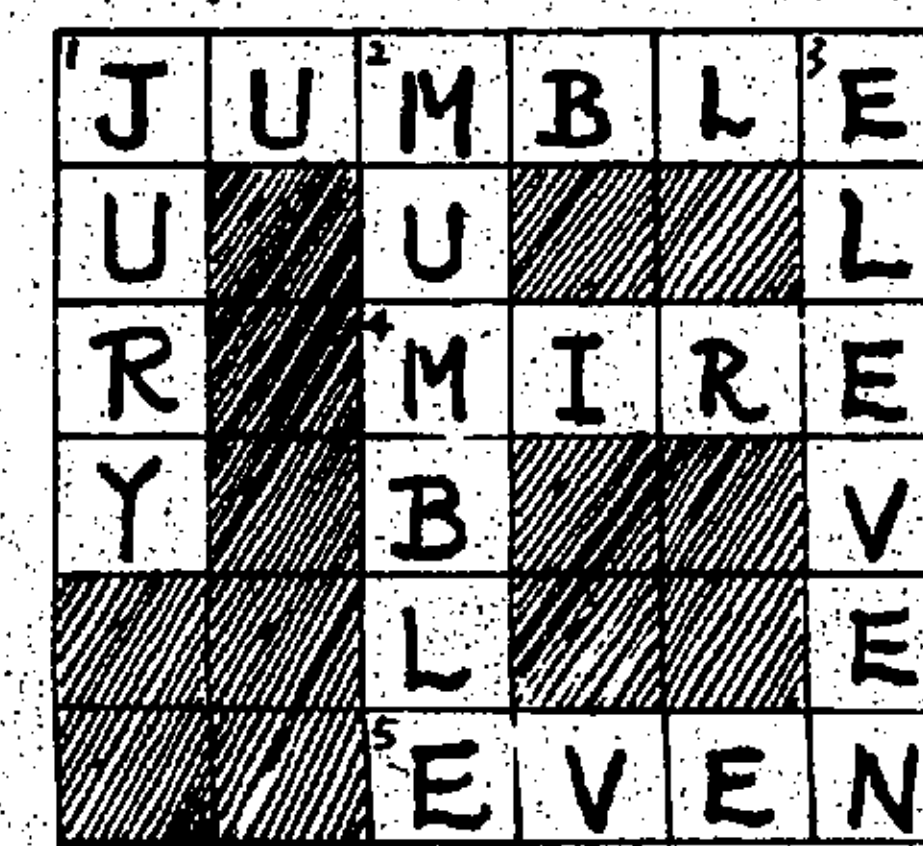


- Across:
- Son of queen
 - A compass direction between North and East.
 - mass of fish eggs.
 - Abbreviation for a big Lane
 - Cereal, used for making bread and for fodder.
- Down:
- An equal in civil standing or rank.
 - A small yellow bird that sings beautifully.
 - Not in.

英文 第四組 (五)

GROUP 4 QUIZ 5

- Name the country to which the following is the capital city:
a. Moscow U.S.S.R.
b. Madrid Spain
c. Brussels Belgium
d. Tehran Iran
e. Beirut Lebanon
- Write the following numbers in Arabic forms:
a. C C I 201
b. M C C 1300
c. M C M L I X 1953
- a. How often in every twelve hours is the minute hand of an ordinary clock exactly over the hour hand?
b. What is the largest known living species of bird? North African Ostrich can weigh 345 lb.
c. What is the smallest bird in the world today? Bee hummingbird or Itelna's hummingbird or The fairy hummer



- Across:
- Confused, muddled up
 - swampy ground, bog
 - not odd
- Down:
- Body of persons sworn to render verdict in a court of law
 - spoken indistinctly
 - One less than a dozen

胡百全在三水同鄉會校畢業禮透露
第一所兩類型學校
該會在葵盛邨開辦
分學部及普通小學兩部份
計劃前者擴至十班小學廿四班
後者擴至十班小學廿四班
胡百全在三水同鄉會校畢業禮透露
第一所兩類型學校
該會在葵盛邨開辦
分學部及普通小學兩部份
計劃前者擴至十班小學廿四班
後者擴至十班小學廿四班

威爾斯太子錦標賽
提高水準選拔優秀
比賽方式似奧林匹克會
聖佐治日港督親臨頒獎
威爾斯太子錦標賽
提高水準選拔優秀
比賽方式似奧林匹克會
聖佐治日港督親臨頒獎

廿一隊深資重軍參加
威爾斯太子錦標賽
提高水準選拔優秀
比賽方式似奧林匹克會
聖佐治日港督親臨頒獎

助理教育司華德斯宣佈
教署成立工作小組
研究職業先修課程
現行實用及工業課程可獲發展
其他科目如英語等可綜合施教

聖類斯預科夜校主辦
中大入學補習班 招收男女新生
校址：葵盛邨第一小學
電話：五九四九〇二

哥林比亞無線電學校招生
無線電及電視全科日夜班
無線電及電視全科日夜班
無線電及電視全科日夜班

消取會學同專大
計劃調查活動社會內
散解佈宣會員委查調

西區社區中心
增設故事園地
歡迎六至十歲兒童參加

適合化妝用品使你超羣脫俗

化妝品是現代人仕的必需品，女性化妝品固然還有一定的價值，而男性化妝品亦相當受人歡迎。化妝品可分為美容及護膚兩大類，其中美容化妝品，如粉底、胭脂、唇膏、眼線、睫毛膏等，其功用是使面部容光煥發，增添魅力。而護膚化妝品，如雪花膏、乳液、化妝水等，其功用是使皮膚細嫩，防止皺紋的產生。在選購化妝品時，應注意其品質，並根據自己的膚質及年齡來選擇。此外，化妝品的使用時間及方法亦很重要，應在晚上使用，並注意清潔皮膚。

秋季新貨

秋季新貨，應有盡有。本報特設秋季新貨專欄，為讀者提供最新、最時尚的服裝、飾品及家居用品。本專欄將定期更新，為讀者提供豐富的選擇。歡迎讀者垂詢及訂購。



秋季新貨	
美國EXCELLO男庄新花長袖恤衫	\$ 49.00-\$ 88.00
美國ARROW男庄新花長袖恤衫	\$ 52.00-\$ 85.00
美國MANHATTAN男庄新花長袖恤衫	\$ 63.00-\$ 72.00
日本男庄新花長袖恤衫	\$ 29.50起
澳洲ANSETT男庄新花長袖恤衫	\$150.00-\$ 220.00
瑞士WIELE男庄新花長袖恤衫	\$140.00-\$ 230.00
日本男庄新花長袖恤衫	\$ 55.00
男庄新花長袖恤衫	\$ 35.00
法國IDEAL CUIR男庄皮褲	\$645.00-\$ 855.00
西班牙CASADESPORT男庄皮褲及皮夾	\$525.00-\$ 715.00
加拿大CRAFT男庄皮褲及皮夾	\$140.00-\$1,250.00
日本JOEL, NEWLINE男庄皮褲、皮夾、卡曲	\$ 85.00-\$ 295.00
名廠男庄大連及秋季外套	\$ 59.50-\$ 245.00
瑞士ESKIMO男庄毛毯及瑞士毛毯	\$565.00-\$1,585.00
日本名廠毛毯	\$415.00-\$ 725.00
日本名廠毛毯	\$295.00-\$ 415.00
美國ANDREEMA床單	\$285.00-\$ 465.00
美國DECORTUFF床單	\$115.00-\$ 135.00
美國CANNON床單	\$ 29.50-\$ 37.50
法國RACINE印花布(碼)	\$115.00
法國RACINE印花布(碼)	\$ 80.00
法國名廠毛毯	\$105.00
瑞士名廠印花布(碼)	\$ 45.00-\$ 120.00
瑞士印花布(碼)	\$ 55.00
德國印花布(碼)	\$ 52.00
意大利印花布(碼)	\$ 65.00-\$ 105.00
日本女庄新款全毛、棉、絲、格仔花大連	\$198.00
日本女庄新款全毛、棉、絲、格仔花大連	\$168.00
美國名廠女庄斗篷連褲	\$280.00
日本女庄新款全毛、棉、絲、格仔花大連	\$178.00
日本女庄新款全毛、棉、絲、格仔花大連	\$ 48.00
日本女庄新款全毛、棉、絲、格仔花大連	\$ 78.00
美國LUXITE女庄睡袍	\$ 65.00
美國VAN RAALTE女庄睡袍	\$ 55.00
意大利DINI女庄睡袍	\$125.00
法國名廠女庄睡袍	\$235.00
日本女庄印花棉質睡袍	\$ 39.50-\$ 59.50
日本女庄印花棉質睡袍	\$ 9.50-\$ 15.00
日本女庄印花棉質睡袍	\$ 5.00-\$ 14.50
日本女庄印花棉質睡袍	\$118.00
美國DAVIDA RONE女庄睡袍	\$ 74.50-\$ 165.00
日本女庄印花棉質睡袍	\$ 78.00
日本女庄印花棉質睡袍	\$ 48.00
日本女庄印花棉質睡袍	\$ 16.50-\$ 34.50
日本女庄印花棉質睡袍	\$ 22.50-\$ 59.50
日本女庄印花棉質睡袍	\$ 9.50-\$ 16.50
日本女庄印花棉質睡袍	\$ 14.50-\$ 34.50
日本女庄印花棉質睡袍	\$ 29.50-\$ 46.50
日本女庄印花棉質睡袍	\$ 10.50-\$ 19.50

每週星座

水瓶座 (一月二十日至二月十八日出生)：工作會為你帶來好處，故此勿對上司給予的任務斤斤計較。前時曾與你共事的人，這時將會是和你共事的人。水瓶座 (二月十九日至三月二十日出生)：在任職環境下都要負責，對兒童要有愛心及耐性。作任何決定之時則要冷靜，否則，將會一事無成。有空間的時間，你們應為未來前途設想。在愛情方面，你們應為未來前途設想。白羊座 (三月二十一日至四月二十日出生)：體質身體不適，最好找醫生檢查，對健康的作用很大。有任合約的簽署不要心急，留待下兩週進行較佳。家中有一件事發生，令你快慰萬分。一項任務完成之後，你會覺輕鬆起來，失去一切煩惱的感覺。金牛座 (四月二十一日至五月二十日出生)：四、五號兩天最好推卸那些不必要的職務，留在家中陪伴家人，你有意想不到的後果。對於某些事情你要有得經一點，過份的樂觀會招致失敗。一切問題要在這個星期內付清，可以減少許多不必要的麻煩。雙子座 (五月二十一日至六月二十日出生)：對同事要和平一點，不要將自己孤立起來，雖然對方在找你的便宜，你作不知就是。一段真摯的友誼或愛情將會出現。你的煩惱會變臉，對於金錢的處理要理智些，別感情用事，否則，是有損失是難免的事。巨蟹座 (六月二十一日至七月二十日出生)：要注意家中任何變遷，特別是各成員的健康和神狀。生意方面會頗順利，可是，仍然集中力量去應付困難問題。一個來自遠方的朋友，將會影響你的正常生活。獅子座 (七月二十一日至八月二十日出生)：雖然大大成功的機會已失去，但是，仍然會有良好的表現，上司與其他各人會對你另眼相看。可能有大量的支出，那麼，要從其他方面省錢，免致出現赤字。處女座 (八月二十一日至九月二十日出生)：家庭是你的支柱，無論在私生活工作上，它能使你朝氣勃勃。凡事不要強出頭，更不可與人爭執。在愛情上你是個意的，但要冷靜精神，免遭人愚弄。收入方面大有增加，可添置一些心愛的物品。天秤座 (九月二十一日至十月二十日出生)：你將會面臨抉擇，除舊和職業的問題雖然重要，只要細心考慮，你將會兩全其美的辦法。盡量保持心曠神怡，不要讓愛情的事務困擾。在愛情方面仍處於上風，你有絕對的選擇權。天蠍座 (十月二十一日至十一月二十日出生)：這個星期宜在生意和理想方面發展。朋友對你有很大幫助，許多事情因順利而進行。注意起居飲食，否則，一切都會有不良的效果。作投資時要謹慎精神，否則，錯誤的決定會引起嚴重的經濟問題。射手座 (十一月二十一日至十二月二十日出生)：對於在萌芽中的友誼要努力耕耘，不然，就會功虧一簣。工作之餘也不要忘記娛樂身心，這樣才算平衡發展。有關經濟問題則存幻想，要正視一切。朋友對你提出重要的意見，值得考慮。山羊座 (十二月二十一日至一月二十日出生)：若果你能減低額外的支出，這個月會過得很豐裕，否則，將會自討苦吃。要堅守個人的宗旨，不要受他人之指。野心雖然強大，可是，每一件事情是要按部就班，才能獲得成功的。

格夠士的「仙蝶」 祝慶大盛年週十

仙蝶牌，名震全球，品質優良，價格公道。本週大盛年，特設優惠，歡迎垂詢。

特價貨品介紹

九龍三和行，特價貨品，應有盡有。歡迎垂詢。

瑞興

瑞興牌，品質優良，價格公道。本週大盛年，特設優惠，歡迎垂詢。

華僑晚報 分類廣告 每天式元

洪治桂 導演 虎鶴龍蛇功大 狗功還帶汪汪叫

彈笑大末週

名畫漫 上搬編改 樂亞荷 娛藝 聲洲活李樂翠

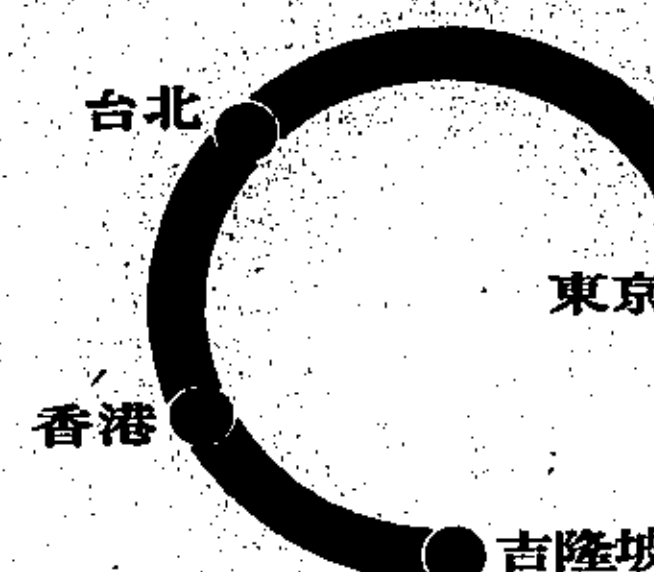
師雄萬百 紅江滿

BATTLE OF NERETVA 殺敵一兵一卒 獨得七出



金光閃耀的馬航 四海遨遊心花放

馬航DC-10-30今日開始為閣下服務

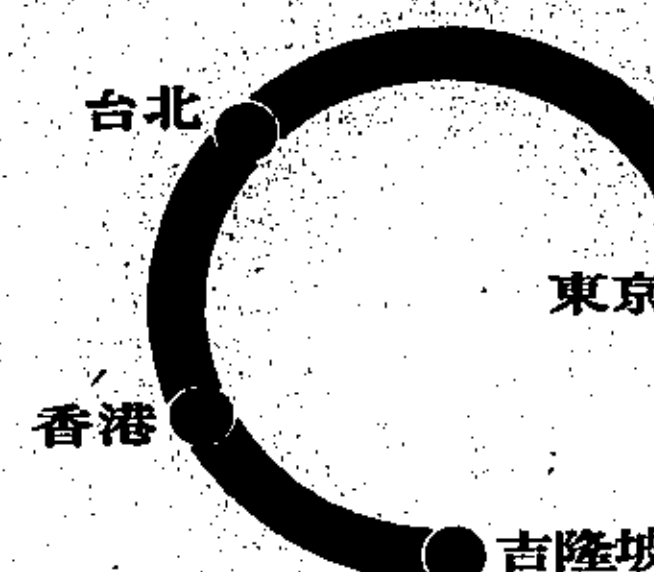


享受金光閃耀的服務
mas
馬來西亞航空系統
DC-10-30
訂座及詳情請洽各大旅行社或馬航
電話：5-262281 / 5-252321



金光閃耀的馬航 四海遨遊心花放

馬航DC-10-30今日開始為閣下服務



享受金光閃耀的服務
mas
馬來西亞航空系統
DC-10-30
訂座及詳情請洽各大旅行社或馬航。
電話：5-262281 / 5-252321

去貨量應增反減

輪美紡織品本限額年度開始實施

過去三月美商訂單減少，部份美商訂單被取消，從而造成本月開始運用新配額不多，估計今後三月去貨量將減三成，九月底結束上年度配額約百分之十五不能運用。

歐美商訂單相繼大量注入

藤具傢俬產銷旺盛

款式新穎製成較速區優良極受買家歡迎

（特訊）歐美商訂單相繼大量注入，藤具傢俬產銷旺盛，款式新穎製成較速區優良極受買家歡迎。據悉，歐美商訂單相繼大量注入，藤具傢俬產銷旺盛，款式新穎製成較速區優良極受買家歡迎。據悉，歐美商訂單相繼大量注入，藤具傢俬產銷旺盛，款式新穎製成較速區優良極受買家歡迎。

西藥原料

跌價

銷實利有藥針涼氣天

（特訊）西藥原料跌價，銷實利有藥針涼氣天。據悉，西藥原料跌價，銷實利有藥針涼氣天。據悉，西藥原料跌價，銷實利有藥針涼氣天。據悉，西藥原料跌價，銷實利有藥針涼氣天。

世界各產量

今年增加百分之六

小麥多達四億餘公噸

（特訊）世界各產量今年增加百分之六，小麥多達四億餘公噸。據悉，世界各產量今年增加百分之六，小麥多達四億餘公噸。據悉，世界各產量今年增加百分之六，小麥多達四億餘公噸。

港金市價

牛皮價偏好

收市價六八二·七升一元四角

（特訊）港金市價牛皮價偏好，收市價六八二·七升一元四角。據悉，港金市價牛皮價偏好，收市價六八二·七升一元四角。據悉，港金市價牛皮價偏好，收市價六八二·七升一元四角。

多嫁婚月閏兼春雙

暇不接應樓酒

滿爆全底年至

（特訊）多嫁婚月閏兼春雙，暇不接應樓酒，滿爆全底年至。據悉，多嫁婚月閏兼春雙，暇不接應樓酒，滿爆全底年至。據悉，多嫁婚月閏兼春雙，暇不接應樓酒，滿爆全底年至。

中秋月餅

再告上市

舊照價售

（特訊）中秋月餅再告上市，舊照價售。據悉，中秋月餅再告上市，舊照價售。據悉，中秋月餅再告上市，舊照價售。

南韓經濟

出口貨物大增

外匯增至廿億美元

（特訊）南韓經濟出口貨物大增，外匯增至廿億美元。據悉，南韓經濟出口貨物大增，外匯增至廿億美元。據悉，南韓經濟出口貨物大增，外匯增至廿億美元。

股市交投

仍屬偏淡

做價稍有提升

（特訊）股市交投仍屬偏淡，做價稍有提升。據悉，股市交投仍屬偏淡，做價稍有提升。據悉，股市交投仍屬偏淡，做價稍有提升。

歐洲外匯

市場

黃金微升

（特訊）歐洲外匯市場黃金微升。據悉，歐洲外匯市場黃金微升。據悉，歐洲外匯市場黃金微升。

生豬供應

成盆逾萬頭

生豬供應成盆逾萬頭

（特訊）生豬供應成盆逾萬頭。據悉，生豬供應成盆逾萬頭。據悉，生豬供應成盆逾萬頭。

魚翅價格

行欠貝元

定轉後升價粉栗

（特訊）魚翅價格行欠貝元，定轉後升價粉栗。據悉，魚翅價格行欠貝元，定轉後升價粉栗。據悉，魚翅價格行欠貝元，定轉後升價粉栗。

三市上

價榮見互

後減再率利款存一劃

增額總款存月八行銀

入流量大續繼金資外海

（特訊）後減再率利款存一劃，增額總款存月八行銀，入流量大續繼金資外海。據悉，後減再率利款存一劃，增額總款存月八行銀，入流量大續繼金資外海。

各途供量稍減

蔬菜市價穩中微揚

菜心菜苗生菜菜苗西蘭花等

（特訊）各途供量稍減，蔬菜市價穩中微揚，菜心菜苗生菜菜苗西蘭花等。據悉，各途供量稍減，蔬菜市價穩中微揚，菜心菜苗生菜菜苗西蘭花等。

集密呈突貨到

難消

幼砂

（特訊）集密呈突貨到，難消，幼砂。據悉，集密呈突貨到，難消，幼砂。

國際股市

金融行情

倫敦股市（金融時報指數）

（特訊）國際股市金融行情，倫敦股市（金融時報指數）。據悉，國際股市金融行情，倫敦股市（金融時報指數）。

香港金融

行情表

（特訊）香港金融行情表

（特訊）香港金融行情表。據悉，香港金融行情表。

倫敦金市

（特訊）

倫敦金市（特訊）

（特訊）倫敦金市（特訊）。據悉，倫敦金市（特訊）。

立于

爲了講話才回中國的人

立于

我，我的原籍湖南湘潭縣人，在上海也有不少親戚，他們都離開了祖國，到海外當雇工或是拉駁計謀活計。但不像了許多，許多移民往美國與加拿大的中國人的悲怨，便是很強烈的。講話，有位文化界朋友，他讀過英文，曾在美國一個文化機構中工作，他所接觸的都是講英文的人，他那年回來對我們說：「一個會講英文的，由於不能利用美國國語的對象，到美國去，總覺得很多困難，但我的要去法，雖然可以與中國報紙與中國話而已。」我一向不喜歡談話，在唐人街裏遇到時代曲，我也沒有親切之感。」

一九五五年，香港錄音的「國語時代曲唱片」，還無「某地市場」，主要市場是在馬尼拉。已經不起，主要市場是在馬尼拉。來馬尼拉講的香港主持人係一位中國女士，她到馬尼拉去講歌星唱碟，回來對我們說：「星馬唐人愛國，他們便是留學美國的，也喜歡時代曲，有一次我在的一位青年紳士的摩托車中，他口唱國語，車子由馬尼拉城開往馬尼拉郊外，他在路上唱唱國語的唱片上的歌曲，不過，事情也與上海流行國語歌聲，我與上海所聽所聞流行國語，亦甚像舊時常聞而已，想這國語了。」

香港竹枝詞

探

湖上惡風雲
天風雲

我，於的
劉雲，差
時之閒我
的不則別
的棄子，
確得目擊，

年倖欲重開樓的斷續；

正那個離異的寶貴！

一足是我一樣，越急是跑
他目已不明白事情的跑
折，說一個高跳過邊邊

僑村樂

那個和她一起遊玩的清
水青年也同我走來。他
的手中拿著手鏡，正照
備頭髮。

這時侯，我明白阿
爾根上天發生的事情也
個地上。那個男人向廣

今年臘月，又多花旗，
國將大受打擊矣。
正是：
二車三單賭幾場，
看來馬匹盡飛揚。
外圍下注提心胆，
不若公開咁吃香。

紙今天很緊!

紙更緊!

紙極其緊!

紙極其緊!

以示清白

「每天有人唱歌，你總把頭伸出窗外，爲甚麼？」

「爲了讓別人看到我？」

「有何用意？」

「讓唱歌的人不是我。」（一樂）

他笑著，然後方獨自回他的血莊或酒莊。一週的血液或酒，他總贈生正在替他輸血。

家，但我始終無法入藍

「一個千萬的小女兒，一個
跳的猶如雀躍身處。」

丁·(四四)

錢青萍心想：「我師父既然有這至高功夫，為什麼不接我，反而送了胡無？」

他心中如此想着，自然是一臉惱怒的滿不是滋味，大睜其乾瞪。豈料修心中所悟到的，身在後花園的胡無獨，却精就中。

錢青萍不由的跳了

的。他繼續在舞臺上撒歡耍瓦，在追輝笑的圓夢消失前，有一間房門被打開了，何秋仁穿著一襲白色的睡袍走出來。

「我放心你住得出事，」她頓氣，所以帶了杜比醫生生的藥酒到來，「如果你們感到不舒服的話，你們會發現這是服神效的良藥。」

那鬼魂惡目睜着她，再一次的刀。

慘絕人寰！

倏然的時
驟大雨，
瀉起來，
氣，正是這
他們對
先悄悄地
床尾用恐
拔出匕首

第八回：湖畔起風雲

錢齊芳心忖道：
「我師父雖然有這一派萬壽功夫，爲什麼不救我？反而送了胡無恨性命如於此想猜，自然隱隱約約的不是味兒？」大嘆一聲。並知他心中所想的，身在我花園的胡無恨，卻一溜煙不見了！」

錢齊芳不由的跳了

那裏去？陳十年！我姓錢找不着他！」

歷已第七年之久，三人，俱不知胡無恨的恩顧居然不能出來還當軍醫士，不禁大大奇。

在十年前，曾習道士名氣頗高，是京城京中呼嘯的將軍，有濟之士，能性狂放，有清

也不妨作爲女秘書的頭相繼。

不是爲一個女秘書，明琇許本領還未學，她所以能當這職位，還是在明琇山本領有經驗，多放一個位置，明琇。

爲女秘書而辭職而已，這等工作大可以不必要在這千塊錢去請另一個女秘書。

丘靈山很忙，明琇在公司則無事可干，閒事之間，又不大合得來，大家們都知明琇與丘靈山有了手，明琇又

在公司中辦出了幾件事件，別的人便愈覺多接近了，何況又是炎火可驚的丘靈山，她是一個對於冷明琇都是敬而遠之。

因此，在公司中，她是一個可以朝夕的朋友也沒有，閒來無事，只好看報，這報既也看過了，便去弄絲絲，這與其他忙得不

開交的事成了個獨樹的樹比。

這明琇的對比，便更獨立，更少人與她打交道。她想自認

這明琇的對比，便更獨立，更少人與她打交道。她想自認

在小天時間，在幾字間如此，在那範圍之中，也是如此，她十分

苦惱。

生有此福，你願
去尋書抓你查究
不嫌，我有某種
方權信你謀殺
方仍在偵探拿
處有某種易於

胡無聊也真是神通廣大，就連錢青萍的心也變了個十成不拿，「秀才」你的恩師，「孝子」你身爲孝子，一定知道了，他們底下一錢青萍招接「恩師」已經在五年以前，抵抵了。

「豈有此理，你瞎有，我豈會抓你去弄死，不碰，但我有底底以指引警方權你你就說：『警方仍仍繼續調查出該四年前某報某報出，是以引警方繼續調查』」

「我特別維持特約。」他說完這通話後，就掛掉，一連掛了兩次，「而且放鬼，佳人，千千萬萬別怕，千千萬萬別怕。」

荷包花

從外國寄來一本花
和種荷花的花照片。
種荷花的材料很豐
富，形如蓮花，花實黃
紋點在綠上，花是紫
色。我對非常喜愛。

種荷花的花的種子，但是
總是香開的運氣很少。
種荷花要一年生的
空要用種子繁殖，種子
發芽，在這樣細小的
了，種子非常細小，因
此，用紗紙包一份，廣葉
播種時間以下旬最理想。
幼苗長出兩片真葉時，
五度，如溫度不低，
播種的土壤以腐土為佳，
而且聰明，否則不
能，千萬別到這
鬼鬼，人一定愛
有把握，而且會好
抽，減少，一定做好
多兩年有多，是陳非
導的，他說我過去
「我特別研究荷
代菊，你將來九龍
怎麼？」他還到現
已結婚低薪每月
一萬，公司會賞的
每月也要一千八百元
公司，儘管不起，隨
生大英，與朱十年
明皇，再說也聽不過
了極不愉快了，即
格良真正推銷者也

這真的人就當着

四八九：有如一個夢

鐵石心腸

豈有新人無舊地
山由石砌成，樹由木
長成，石砌成，樹長成，
和地氣在泥土上，
什麼要如此驚心動
是夢境。由於那個人
兩個男人和一個女
小個兒，金保羅和
人的時候，當然只有
女人，不過他沒有特別
注意到，直到那個
遇身在陳嘉庚的膝下
而且忽然一笑，好
金保羅恐怕別有動機，
金保羅雖然沒有機會見
我動靜，以及近乎面見
三五年。

沒有女人能够如此欺目金保羅的，只除了
亞齊花，為甚麼呢？因為她並非別人，正是
金保羅所欣賞的一個國產妓女羅慕絲。

金保羅從西德律當局胡胡那那裏獲悉，羅慕
絲對那海濱的橫街十分了解，何以那些男人
上馬路，而且在離離間出外，還有些男人
上馬路，真是出乎意外。

因為金保羅對她如留住的轉教，很無意
的，走到最接近海濱，那個石欄干之處，站
下來，向下去過路的時候，他也回敬他一眼，那
金保羅注視着，金保羅想絕對不能丟下這
獎了，可是，轉念一想，絕對不能丟下這
知悉的，不啻是心的情懷，為了不能發
心，方纔結識，如此一想，金保羅恐怕發覺
遇了一會，散場去了，金保羅還想一發不可
而且不但不是四處奔出，金保羅不覺得他不
的，他的腳步聲由發覺漸漸消失，金保羅如
在他的眼中看來，很所看見的，不止是，疾
地，這是一個無窮，那山麓在無窮無盡，夜
安寧的人就覺得更安寧。

情劍刼

情劍刼

「客海濱。」

「隨着這個胡公前來，」

不過隨身一襲小布衣，包圍着幾件粗劣的襪布衣包，自滿地不丟去拿了一襲，只準有看，不許拿了進去，以爲是偷兒摸狗那門路出陣。眼睛睜得大大的說道：「師傅呀，你真是我的釣竿呢！」

昨晚分明還在講笑，怎麼不見了？

方震也師傅年約半的年紀，並未帶去。這兩日用餐，並沒動過。但還出都見到了門裏，現在可不是了。

白鶴雖然也不怪，但他反而問安去了，道：

「小師爺，終究心，這裏就是師傅昨晚來取去了，必驚異我們無辜，這要緊的人，豈有放他去的？」

要是不是，若果是他，兩日怕早發覺了。

「若不懷好意，他方人豈有放他去釣的？」

白鶴上殿般的要娶夫人，談笑自如，說道：「一定是師傅無聊，要娶夫人，何必拿去送用。」他明說，師傅的功力雖然他不知有幾深。(三一九)

[illegible][illegible]

金國道海季刊
頁張告類有
明廣電明
坤多南國主14可
近奶橋合珍座時
芳冰87合珍座時

<p>電話：一九七六年 月 日</p> <p>下列稿件由 天島街</p> <p>個 每天三元</p>	<p>刊登刊例及入換格連同廣告費表 備日輯匯寄</p> <p>荷李活道一樓○號</p>	<p>華僑日報·分類廣告·</p> <p>募組人材·電話服務·</p> <p>請撥專用電話 賜洽 H-221583</p>	<p>大道中82 寶珠光 453101 453111</p>	<p>珠寶</p>
--	---	--	---	------------------

華僑文化

聖瑪爾定會今研究「女鐸」及執事問題

【本報訊】聖瑪爾定會，為研究「女鐸」及執事問題，將於本月廿二日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行研討會。屆時將有該會之「女鐸」及執事，就其工作之重要性，及如何加強其工作，進行研討。該會之「女鐸」及執事，均為熱心宗教之人士，其工作之重要性，不言而喻。此次研討會，旨在加強其工作，並提高其地位。研討會之內容，包括：「女鐸」及執事之職責，其工作之重要性，及如何加強其工作。研討會之主持人，為該會之主席，他將在研討會中，就上述問題，發表其看法。研討會之時間，為本月廿二日（星期日）下午二時。研討會之地點，為該會禮堂。歡迎各界人士參加。

土風舞協會十月三晚辦以色列土風舞同樂晚會

【本報訊】以色列土風舞協會，將於本月廿三晚（星期日）在該會禮堂，舉行同樂晚會。屆時將有該會之會員，表演以色列土風舞。該會之會員，均為熱心土風舞之人士，其表演之水平，極高。此次同樂晚會，旨在加強會員之間之聯繫，並提高其表演水平。同樂晚會之內容，包括：以色列土風舞之表演，及會員之間之交流。同樂晚會之時間，為本月廿三晚（星期日）。同樂晚會之地點，為該會禮堂。歡迎各界人士參加。

寬如寬榮兩法師大會堂今續講經

【本報訊】寬如寬榮兩法師，將於本月廿四日（星期一）下午二時，在該會禮堂，續講經。此次講經之內容，為《法華經》。寬如寬榮兩法師，均為佛教之高僧，其講經之水平，極高。此次講經，旨在弘揚佛教，並提高信眾之修持水平。講經之時間，為本月廿四日（星期一）下午二時。講經之地點，為該會禮堂。歡迎各界人士參加。

佛敎三團體舉辦十六屆佛學星期班

【本報訊】佛敎三團體，將於本月廿四日（星期一）下午二時，在該會禮堂，舉辦十六屆佛學星期班。此次佛學星期班之內容，包括：佛敎之基本教義，佛敎之歷史，及佛敎之修持方法。佛學星期班之時間，為本月廿四日（星期一）下午二時。佛學星期班之地點，為該會禮堂。歡迎各界人士參加。

出版消息

【本報訊】本報將於本月廿四日（星期一）出版。此次出版之內容，包括：本報之新聞，及本報之專欄。本報之新聞，均為本報之記者，親自採訪之。本報之專欄，均為本報之專欄作家，親自撰寫之。本報之出版，旨在為讀者提供及時、準確之新聞，及精彩之專欄。本報之時間，為本月廿四日（星期一）。本報之地點，為本報之印刷廠。歡迎各界人士訂閱。

今樂府

香港一

【本報訊】香港一，將於本月廿四日（星期一）下午二時，在該會禮堂，舉行同樂晚會。屆時將有該會之會員，表演香港一。該會之會員，均為熱心香港一之人士，其表演之水平，極高。此次同樂晚會，旨在加強會員之間之聯繫，並提高其表演水平。同樂晚會之內容，包括：香港一之表演，及會員之間之交流。同樂晚會之時間，為本月廿四日（星期一）下午二時。同樂晚會之地點，為該會禮堂。歡迎各界人士參加。

大成廿五期出版

【本報訊】大成，將於本月廿五期出版。此次出版之內容，包括：大成之新聞，及大成之專欄。大成之新聞，均為大成之記者，親自採訪之。大成之專欄，均為大成之專欄作家，親自撰寫之。大成之出版，旨在為讀者提供及時、準確之新聞，及精彩之專欄。大成之時間，為本月廿五期。大成之地點，為大成之印刷廠。歡迎各界人士訂閱。

陳存仁演包青天

【本報訊】陳存仁，將於本月廿六日（星期三）下午二時，在該會禮堂，演包青天。陳存仁，為著名之演員，其演包青天之水平，極高。此次演包青天，旨在弘揚包青天之精神，並提高信眾之修持水平。演包青天之時間，為本月廿六日（星期三）下午二時。演包青天之地點，為該會禮堂。歡迎各界人士參加。

出版消息

【本報訊】本報將於本月廿六日（星期三）出版。此次出版之內容，包括：本報之新聞，及本報之專欄。本報之新聞，均為本報之記者，親自採訪之。本報之專欄，均為本報之專欄作家，親自撰寫之。本報之出版，旨在為讀者提供及時、準確之新聞，及精彩之專欄。本報之時間，為本月廿六日（星期三）。本報之地點，為本報之印刷廠。歡迎各界人士訂閱。

【本報訊】本報將於本月廿六日（星期三）出版。此次出版之內容，包括：本報之新聞，及本報之專欄。本報之新聞，均為本報之記者，親自採訪之。本報之專欄，均為本報之專欄作家，親自撰寫之。本報之出版，旨在為讀者提供及時、準確之新聞，及精彩之專欄。本報之時間，為本月廿六日（星期三）。本報之地點，為本報之印刷廠。歡迎各界人士訂閱。

台灣健康團 四天 \$1290 七天 \$1890 十天 \$2050 包括往返機票、食宿、保險、導遊、簽證。 逢星期五出發，每團限額十二名，報名從速。 東南亞旅遊中心 旺角彌敦道494號新大都會大廈211室 電話：3-850443, 3-859334, 3-852521	日本 青年團 \$1950 19/11 24/12 出發 旺角彌敦道494號新大都會大廈211室 電話：3-850443, 3-859334, 3-852521	英國護照 美加澳英法德意日安當 台灣護照 \$180 綠印同價 旺角彌敦道494號新大都會大廈211室 電話：3-850443, 3-859334, 3-852521	澳洲 美加澳英法德意日安當 台灣護照 \$180 綠印同價 旺角彌敦道494號新大都會大廈211室 電話：3-850443, 3-859334, 3-852521	護照 外僑入港許可證 旺角彌敦道494號新大都會大廈211室 電話：3-850443, 3-859334, 3-852521	四季旅遊公司廉機票 星馬七天 \$1550 (乘非航可自由逗留另有六) 星馬六天 \$1450 (七天普通團往希爾頓酒店) 星馬七天 \$1550 (乘非航可自由逗留另有六) 星馬六天 \$1450 (七天普通團往希爾頓酒店) 星馬七天 \$1550 (乘非航可自由逗留另有六) 星馬六天 \$1450 (七天普通團往希爾頓酒店)
--	---	--	--	--	--

美加澳洲 星馬七天 \$1550 (乘非航可自由逗留另有六) 星馬六天 \$1450 (七天普通團往希爾頓酒店) 星馬七天 \$1550 (乘非航可自由逗留另有六) 星馬六天 \$1450 (七天普通團往希爾頓酒店)	往台灣可帶百貨 ●可帶免稅稅後合法百貨用品，價廉物美，貨真價實，十足放心。 ●機票 \$520 快速 1-18 快遞 1-18 ●得其利公司 旺角彌敦道607號新大都會大廈1817室 電話：K851245 K849562	華登旅遊企業公司 台灣特快證 \$120 台灣平機票 \$510 ●專人辦理：美、加、澳、歐 ●平機票、包稅證 3-311829 3-311839	威靈頓(室內)裝飾公司 室內一切新裝飾 牆紙油漆最吸感 香港威靈頓街59號樓上 電話：H-231347	打字機 打字機修理 打字機修理 打字機修理	漏水 漏水修理 漏水修理 漏水修理	鋁門窗 鋁門窗修理 鋁門窗修理 鋁門窗修理	人造蔴打布 人造蔴打布修理 人造蔴打布修理 人造蔴打布修理	鋼窗 鋼窗修理 鋼窗修理 鋼窗修理	鋼窗 鋼窗修理 鋼窗修理 鋼窗修理
---	--	---	---	---------------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------------	---	-----------------------------------	-----------------------------------

維昌洋行 總代理 瑞典傳統優質鋼材 電話：5-224141	ASSAB ASSAB SWEDISH STEELS	樂聲琴行 獨家代理 BLUTHNER, ZIMMERMANN, LEGNICA, A. HERRMANN 原裝進口 德國鋼琴 \$6,100 特價 \$3,900 歡迎分期 保用十年 香港：新界沙田244-246號 電話：742740 751065 九龍：新界沙田244-246號 電話：692360 密吉街120號 037968 037662	打字機 打字機修理 打字機修理 打字機修理	水晶 水晶修理 水晶修理 水晶修理	大興裝飾公司 首創分期付款 手續簡單快捷，專人上門設計 電話：H-237730 234452 K-270521 256920 地址：香港新界沙田新大都會大廈五〇八室
--	--------------------------------------	---	---------------------------------------	-----------------------------------	---